

ROMANIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr.55

din 28 02 2013

privind aprobarea actului aditional nr.5 la Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr.5890/28 01 2003, aprobat prin HCL nr.30/27 01 2003

Inițiator: Primarul municipiului Galați, Marius Stan;

Numărul și data depunerii proiectului de hotărâre: 53/26 02 2013

Consiliul local al municipiului Galați, întrunit în ședință ordinară în data de 28 02 2013;

Având în vedere expunerea de motive nr. 11 758/25 02 2013, a inițiatorului-Primarul municipiului Galați, Marius Stan;

Având în vedere raportul de specialitate nr. 11 760/25 02 2013, al Direcției Tehnice;

Având în vedere raportul de avizare al comisiei pentru servicii publice, gospodărie comunală, comerț și privatizare;

Având în vedere raportul de avizare al comisiei juridice, de administrație publică locală, drepturi și libertăți cetățenești, relații cu cetățenii și apărarea ordinii și liniștii publice;

Având în vedere Procesul verbal nr. 62 800/25 02 2013, de negociere a condițiilor prelungirii valabilității contractului de delegare a serviciului de iluminat public nr.5830/28 01 2003;

Având în vedere prevederile art.32 alin. 3 si 4 din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, actualizată;

Având în vedere prevederile art. 24 alin. 2 lit. b și alin. 3 din Legea serviciului de iluminat public nr. 230/2006, actualizată;

Având în vedere prevederile art. 11 din Legea privind amortizarea capitalului imobilizat in active corporale si necorporale nr. 15/1994, republicată, actualizată;

Având în vedere prevederile art. 36,alin.1, alin. 2,lit."d", alin.6, lit."a"pct.14 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată în 2007, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 45, alin. 1 din Legea Administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1 - *Se aprobă actul adițional nr.5 la Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr.5890/28 01 2003, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.*

Art. 2 - *Primarul municipiului Galați se împuternicește cu ducerea la îndeplinire a prevederilor acestei hotărâri.*

Art. 3 – *Secretarul municipiului Galați va asigura transmiterea și publicitatea prezentei hotărâri.*

Președinte de ședință

Bugeag Gheorghe

Contrasemneaza

Secretarul municipiului Galati

Kovacs Radu

ACT ADITIONAL NR. 5 din.....
la contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003
Nr. _____/_____ 2013

MUNICIPIUL GALATI având sediul în Galați, str. Domneasca nr. 38, jud. Galați, telefon 0236/307799, fax 0236/461460, cod fiscal 3814810 cont trezorerie RO55TREZ30624700271XXXXX reprezentat prin MARIUS STAN, funcția PRIMAR și ec. DOINA STAMATE, funcția DIRECTOR ECONOMIC în calitate de "TITULAR", pe de o parte
și

S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA, cu sediul în București, str. Parâng, nr. 76, sectorul 1, persoană juridică înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă tribunalul București sub nr. J40/9082/2009, CUI RO, cont virament RO33TREZ7005069XXX000444, deschis la Trezoreria SMB București, reprezentată prin MONICA BUCUR, funcția PREȘEDINTE DIRECTORAT, și SILVIAN ȘERBĂNESCU, funcția VICEPREȘEDINTE DIRECTORAT în calitate de "GESTIONAR" pe de altă parte a intervenit urmatorul act adițional:

Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 se modifica și se completează după cum urmează:

Art. 1 Durata contractului se prelungește până la 28.05.2015.

Art. 2 Valoarea lucrărilor de întreținere și menținere a iluminatului public nu va depăși valoarea de **132.525 euro** EURO/lună fără TVA.

Art. 3 Prețurile unitare pentru lucrările de întreținere și menținere a iluminatului public sunt prevăzute în Anexa la prezentul act adițional.

Art. 4 Cursul euro de facturare pentru întreaga perioada actului adițional va fi cel din data de 31.12.2011, respectiv 4.3197 lei pentru 1 euro, fara regularizare la final de an, sub rezerva actualizarii si inlocuirii acestui curs cu unul mai favorabil Primariei Galati in cazul scaderii cursului leu/euro cu mai mult de 5% sub valoarea de 4.3197.

Art. 5 Pentru anii 2013 si 2014 se vor acorda ca facilitate din partea operatorului lucrarile de montaj-demontaj-intretinere a instalatiilor ilumina festiv pentru municipiul Galati.

Celelalte clauze din contract și acte adiționale rămân valabile, urmând a se aplica întocmai.

Părțile au înțeles să încheie azi prezentul act adițional în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

TITULAR
MUNICIPIUL GALATI

GESTIONAR
S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA

PRIMAR
MARIUS STAN

PREȘEDINTE DIRECTORAT
MONICA MARIA BUCUR

DIRECTOR ECONOMIC
Ec. DOINA STAMATE

VICEPREȘEDINTE DIRECTORAT
SILVIAN ȘERBĂNESCU

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
Ec. RODICA CÂMPEANU

DIRECTOR ECONOMIC
ANGELA VLAD

AVIZAT JURIDIC

CONSILIER JURIDIC

DIRECTOR TEHNIC
LAURENTIU JALBA

SEF S.C.U.C.S.P.
Ing. TOADER SEREA

Presedinte de sedinta
Bugeag Gheorghe

LISTA

tarifară a operatiunilor pentru întreținerea și menținerea iluminatului public

NR CRT	OPERATIE	UM	Pret unitar actualizat
			EUR fara TVA
1	Montat profil PE flexibil 51-80 mm	m	6,77
2	Montat profil PE flexibil 81-110 mm	m	7,64
3	Montat profil PVC rigid F40mm - F80mm	m	13,38
4	Montat profil PVC rigid F81mm - F160mm	m	14,27
5	Foraj orizontal cu tub PVC F100mm - F160mm	m	70,22
6	Foraj orizontal dirijat cu tub PVC F100mm - F160mm	m	84,25
7	Montat cablu tip ACYY 4x16mmp prin tub PVC	km	3.594,61
8	Montat cablu tip ACYY 3x25+16mmp prin tub PVC	km	3.905,69
9	Montat cablu tip ACYY 3x35+16mmp prin tub PVC	km	4.318,63
10	Montat cablu tip ACYY 3x50+25mmp prin tub PVC	km	5.510,64
11	Montat cablu tip ACYY 3x70+35mmp prin tub PVC	km	5.840,98
12	Montat profil cablu tip CYAbY 3x25+16mmp	km	16.878,70
13	Montat profil cablu tip CYAbY 3x35+16mmp	km	20.297,82
14	Montat profil cablu tip CYAbY 3x50+25mmp	km	28.303,28
15	Montat cablu tip CYY 4x10mmp prin tub PVC	km	7.657,90
16	Spargere beton	mc	115,09
17	Refacere cai de circulatie cu beton	mp	50,35
18	Camereta de derivatie subterana + capac pietonal	buc	195,86
19	Camin de tragere subteran + capac pietonal	buc	549,19
20	Montat stalp metalic 8.1-12 m tip standard	buc	486,90
21	Montat stalp metalic 2m - 4m tip Retro	buc	1.246,59
22	Montat stalp metalic 4,1m - 6m tip Retro	buc	2.492,39
23	Montat stalp metalic 6,1m - 8m tip Retro	buc	3.978,96
24	Montat stalp metalic 8,1m - 10m tip Retro	buc	4.722,25
25	Montat stalp metalic 2m - 4m tip Avangard	buc	998,83
26	Montat stalp metalic 4,1m - 6m tip Avangard	buc	2.244,63
27	Montat stalp metalic 6,1m - 8m tip Avangard	buc	3.607,32
28	Montat stalp metalic 8,1m - 10m tip Avangard	buc	4.412,55
29	Montat aparat de iluminat 51W - 70W tip Avangard	buc	460,40
30	Montat aparat de iluminat 71W - 100W tip Avangard	buc	474,17
31	Montat aparat de iluminat 101W - 200W tip Avangard	buc	487,93
32	Montat aparat de iluminat 201W - 300W tip Avangard	buc	501,70

33	Montat aparat de iluminat 51W - 70W tip Retro	buc	487,93
34	Montat aparat de iluminat 71W - 100W tip Retro	buc	501,70
35	Montat aparat de iluminat 101W - 200W tip Retro	buc	515,46
36	Montat aparat de iluminat 201W - 300W tip Retro	buc	529,22
37	Montat aparat de iluminat - proiector max 30W tip LED	buc	540,24
38	Montat aparat de iluminat - proiector 31W - 50W tip LED	buc	598,60
39	Montat aparat de iluminat max 50 W - tehnologie LED	buc	553,73
40	Montat aparat de iluminat max 51 - 100 W - tehnologie LED	buc	790,75
41	Montat aparat de iluminat max 101-200 W - tehnologie LED	buc	983,45
42	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST70W balast electronic	buc	394,11
43	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST70W - balast electronic	buc	352,93
44	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST100W - balast electronic	buc	407,77
45	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST100W - balast electronic	buc	366,58
46	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST150W - balast electronic	buc	440,36
47	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST250W - balast electronic	buc	413,71
48	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 70 W	buc	78,37
49	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 100 W	buc	81,12
50	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 150 W	buc	82,22
51	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 250 W	buc	100,39
52	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 400 W	buc	111,40
53	Montat prelungire un brat tip Avangard	buc	89,28
54	Montat prelungire doua brate tip Avangard	buc	142,26
55	Montat prelungire trei brate tip Avangard	buc	194,30
56	Montat prelungire patru brate tip Avangard	buc	246,06
57	Montat prelungire un brat tip Retro	buc	103,05
58	Montat prelungire doua brate tip Retro	buc	158,78
59	Montat prelungire trei brate tip Retro	buc	210,81
60	Montat prelungire patru brate tip Retro	buc	268,08
61	Demontare linie electrica aeriana	m	2,99
62	Demontare aparat de iluminat	buc	14,90
63	Demontare prelungire	buc	14,95
64	Demontare stalp 2m - 4m	buc	6,77
65	Demontare stalp 4,1m - 6m	buc	25,44
66	Demontare stalp 6,1m - 8m	buc	38,97
67	Demontare stalp 8,1m - 10m	buc	66,04
68	Montat electrod orizontal pentru priza de pamant	m	30,41
69	Montat priza pamant 1 electrod	buc	38,86
70	Montat priza pamant 3 electrozi	buc	90,83
71	Montat cutie derivatie/separatie LES/LEA	buc	123,76
72	Montat bloc eficientizare consum energie electrica	buc	8.187,59

73	VANDALIZARI: Demontare - Montare corpuri pe stalpi cu h < 10 ml	buc	19,94
74	Inlocuire automat programabil	buc	157,05
75	Reglare automat programabil	buc	11,28
76	Inlocuire suport siguranta tip SIST in cutii distributie si puncte de aprindere	buc	25,04
77	Toaletare vegetatie pentru eliberare corp iluminat	buc	55,38
78	Refacere numerotari stalpi	buc	38,70
79	Inlocuit autotransformator 700VA pentru reducător de tensiune 25KVA	buc	277,87
80	Inlocuit transformator de tensiune TU9 6/06 primar 220V , secundar 15V pentru reducător de tensiune 25KVA	buc	121,78
81	Inlocuit transformator de curenț T.U. 50A pentru reducător de tensiune 25KVA	buc	116,82
82	Inlocuit autotransformator monofazic pentru reducător de tensiune 30KVA	buc	545,45
83	Inlocuit modul control pentru reducător de tensiune 30 KVA	buc	501,16
84	Inlocuit transformator pentru reducător de tensiune 30KVA	buc	277,87
85	Inlocuit contactor pentru filtre curenț si tensiune pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	109,81
86	Inlocuit filtru curenț 50A pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	61,36
87	Inlocuit filtru tensiune 220V pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	61,36
88	Inlocuit transformator de curenț pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	121,78
89	Inlocuit transformator de tensiune pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	322,46
90	Inlocuit autotransformator 1000VA pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	595,00
91	Inlocuit autotransformator monofazic pentru reducător de tensiune 45 KVA	buc	639,60
92	Inlocuit modul control pentru reducător de tensiune 45 KVA	buc	513,55
93	Inlocuit transformator pentru reducător de tensiune 45 KVA	buc	396,79
94	Inlocuit autotransformator monofazic pentru reducător de tensiune 60 KVA	buc	855,15
95	Inlocuit modul control pentru reducător de tensiune 60 KVA	buc	531,58
96	Inlocuit transformator pentru reducător de tensiune 60 KVA	buc	471,12
97	Inlocuit ceas programator - 24V/ c.c.	buc	147,36
98	Inlocuit ceas programator - 220V/50/60Hz	buc	157,05
99	Inlocuit intrerupator automat 2A	buc	22,29
100	Inlocuit intrerupator automat 16A	buc	24,91
101	Inlocuit intrerupator automat 20A	buc	26,05
102	Inlocuit intrerupator automat 50A	buc	52,57
103	Inlocuit intrerupator automat 63A	buc	63,58
104	Inlocuit intrerupator automat 80A	buc	93,87
105	Inlocuit intrerupator automat 100A	buc	135,16
106	Masurare rezistenta de dispersie a prizei de pamant	buc	5,64
107	Verificarea legaturilor la pamant a tuturor elementelor metalice	buc	5,64
108	Masurarea rezistentei de izolatie a cablurilor	buc	11,28

109	Masuratori de sarcina si tensiune in retele si puncte de aprindere	buc	16,92
110	Verificare retea electrica aeriana	buc	55,38
111	Reintregire retea electrica aeriana	buc	55,38
112	Echilibrari retele electrice	buc	11,28
113	Montat BVS 100	buc	40,08
114	Inlocuire condensator	buc	28,79
115	Inlocuit dulie E 27/ E 40.	buc	28,79
116	Demontat - Montat dispersor corp de iluminat	buc	13,24
117	Inlocuit capac la stalp metalic cu h < 12 ml	buc	19,40
118	Inlocuire tuburi fluorescente	buc	14,72
119	Inlocuire bobine in corpurile de iluminat cu tuburi fluorescente	buc	6,52
120	Inlocuire startere	buc	16,58
121	Inlocuit capac plastic stalp din fibra de sticla cu h < 5 ml	buc	4,32
122	Montat manson derivatie jT trifazat	buc	84,64
123	Montat manson legatura jT trifazat	buc	26,83
124	Inlocuit contactor	buc	115,89
125	Montat cleme LEA / LES	buc	16,60
126	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST70W	buc	361,25
127	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST70W	buc	315,42
128	Corp iluminat IEP S 7/11; 7/12; 7/221 ST70W	buc	361,25
129	Corp iluminat TIMLUX P (SELUX) ST70W	buc	295,95
130	Corp iluminat LUCEDA ST70W	buc	366,04
131	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST100W	buc	372,90
132	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST100W	buc	327,10
133	Corp iluminat IEP S 7/11; 7/12; 7/221 ST100W	buc	372,90
134	Corp iluminat TIMLUX P (SELUX) ST100W	buc	307,63
135	Corp iluminat LUCEDA ST100W	buc	377,72
136	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST150W	buc	407,86
137	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST150W	buc	358,25
138	Corp iluminat IEP S 7/11; 7/12; 7/221 ST150W	buc	407,86
139	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST250W	buc	459,14
140	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST250W	buc	416,66
141	Corp iluminat IEP S 7/11; 7/12; 7/221 ST250W	buc	459,14
142	Corp iluminat TIMLUX S/22 (IEP 2/22) ST400W	buc	501,09
143	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) HE(T)250W	buc	421,85
144	Corp iluminat TIMLUX S/22 (IEP 2/22) HE(T)400W	buc	477,78
145	Corp iluminat LUCEDA C max 25W	buc	335,82
146	Corp iluminat TIMLUX P (SELUX) C max 25W	buc	271,51
147	Cablu iluminat public armat cu conductor din aluminiu tip ACYABY 3x25 ÷ 16	km	12.007,27
148	Cablu iluminat public armat cu conductor din aluminiu tip ACYABY 3x35 ÷ 16	km	13.564,46

149	Cablu iluminat public armat cu conductor din aluminiu tip ACYABY 3x50 ÷ 25	km	14.825,51
150	Cablu iluminat public armat cu conductor din aluminiu tip ACYABY 3x70 ÷ 35	km	16.314,64
151	Cablu iluminat public armat cu conductor din aluminiu tip ACYABY 3x120 ÷ 70	km	26.756,01
152	Cablu iluminat public ACYABY 4x16	km	9.529,57
153	Cablu iluminat public tip CYY 3x2,5	km	1.114,61
154	Cablu iluminat public tip CYY 3x6	km	3.164,35
155	Cablu iluminat public tip CYY 4x4	km	1.848,17
156	Cablu iluminat public tip CYY 4x16	km	9.932,72
157	Cablu iluminat public tip CYY 3x25+16	km	13.949,17
158	Cablu iluminat public tip FY 2,5	km	294,01
159	Cablu iluminat public tip FY 4	km	441,02
160	Cablu iluminat public tip TYIR50 OIAI+16	km	2.725,16
161	Cablu iluminat public tip TYIR50 OIAI 3x16	km	4.048,47
162	Cablu iluminat public tip TYIR50 OIAI 3x25	km	4.617,35
163	Cablu retea aeriană tip TYIR35 mm	km	4.502,84
164	Cablu iluminat public tip TYIR50 OIAI 3x35	km	5.433,18
165	Conductor torsadat pentru retea aeriană tip TYR50 OIAI 3x50 mmp	km	6.782,23
166	Cablu iluminat public tip TYIR50 OIAI 3x50+16	km	7.411,38
167	Decopertare si refacere suprafata asfaltica	km	26.465,61
168	Punct de aprindere LLC	buc	1.817,92
169	Cutii de distributie cu 6 circuite	buc	498,07
170	Cutii de distributie cu 10 circuite	buc	707,60
171	Stâlp metalic h max. 8m	buc	469,62
172	Stâlp metalic acoperit fibră sticlă	buc	479,34
173	Stâlp metalic acoperit fibră sticlă decorativ	buc	607,47
174	Stâlp beton SC10001 cu fundatie	buc	474,93
175	Stâlp beton SC10002 cu fundatie	buc	557,52
176	Stâlp beton SC10005 cu fundatie	buc	634,60
177	Stâlp beton SI-9 cu fundatie	buc	596,06
178	Stâlp beton SF4-11 cu fundatie	buc	912,00
179	Prelungire tip trafic greu TG1 - 202015	buc	79,84
180	Prelungire tip trafic greu TG1 - 051015	buc	46,13
181	Prelungire tip trafic greu TG1L - 241715	buc	89,13
182	Proiector iluminat cu descarcare ST(HM)70W	buc	722,24
183	Proiector iluminat cu descarcare ST(HM)150W	buc	737,26
184	Proiector iluminat cu descarcare ST(HM)250W	buc	798,05
185	Proiector iluminat cu descarcare ST(HM)400W	buc	895,09
186	Proiector iluminat cu descarcare ST(HM)600W	buc	1.091,53
187	Proiector iluminat cu descarcare ST(HM)1000W	buc	1.338,52
188	Proiector iluminat cu descarcare ST(HM)2000W	buc	1.873,92
189	Proiector iluminat cu halogen 100W	buc	180,62

190	Proiector iluminat cu halogen 200W	buc	203,92
191	Proiector iluminat cu halogen 300W	buc	229,54
192	Proiector iluminat cu halogen 500W	buc	250,53
193	Proiector iluminat cu halogen 1000W	buc	375,82
194	Proiector iluminat cu halogen 1500W	buc	501,07
195	Corp submersibil 150W	buc	560,73
196	Corp submersibil 300W	buc	652,48
197	Corp submersibil 20÷50W	buc	265,07

DIRECTOR TEHNIC
Laurențiu Jalbă

ROMÂNIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
PRIMAR

EXPUNERE DE MOTIVE

Nr. _____ / _____ 2013.

Iluminatul public - parte a serviciilor comunitare de utilități publice - se desfășoară sub controlul, conducerea și coordonarea autorității administrației publice locale.

Prin HCL nr. 30/27.02.2003 Consiliul Local Galați a aprobat contractul de delegare a serviciului de iluminat public către S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA.

Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 încheiat cu S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA are o durată de 10 ani și expiră la 27.02.2013.

Prestațiile asigurate de gestionar - S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA – conform art. 2.4. a acestui contract sunt :

- asigurarea la prețuri competitive a necesarului de energie electrică pentru funcționarea normală a sistemului de iluminat public al municipiului Galați ;
- întreținerea și menținerea patrimoniului;
- reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia.

Data pentru finalizarea ratelor pentru lucrările de investiții - reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia – este 28.05.2015.

Față de cele prezentate, propunem spre aprobare Consiliului Local Galați:

- prelungirea valabilității contractului de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 pînă la 28.05.2015;
- completarea listei tarifelor cu poziții de lucrări și materiale aferente care nu au fost prinse inițial sau sunt noi – urmare a evoluției tehnice a componentelor de iluminat;

- ajustarea tarifelor inițiale prin influența pieței libere și a evoluției economice;
- stabilirea unei noi valori alocate lunar pentru activitatea de menținere - întreținere din cadrul serviciului de iluminat public.

**PRIMAR,
Marius Stan**

ROMÂNIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
PRIMARIA
DIRECȚIA TEHNICĂ

RAPORT DE SPECIALITATE

Nr. / 2013

Parte a serviciilor comunitare de utilități publice - serviciul de iluminat public se desfășoară sub controlul, conducerea și coordonarea autorității administrației publice locale, pentru satisfacerea cerințelor și nevoilor de utilitate publică ale comunității locale din municipiului Galați.

Serviciul de iluminat public la nivelul municipiului Galați este asigurat de S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA conform contractului de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 care are o durată de 10 ani, a intrat vigoare la 27.02.2003 - după ce a fost aprobat prin HCL nr. 30/27.02.2003 de către Consiliul Local Galați.

Gestionarul - S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA - conform art. 2.4. a acestui contract, asigura următoarele prestații:

- asigurarea la prețuri competitive a necesarului de energie electrică pentru funcționarea normală a sistemului de iluminat public al municipiului Galați ;
- întreținerea și menținerea patrimoniului;
- reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia.

Termenul de finalizare a ratelor pentru lucrările de investiții - reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia - este 28.05.2015.

Pentru amortizarea investițiilor efectuate de către gestionar, există următoarele posibilități:

- achitarea integrală a acestor rate în perioada imediat următoare și încheierea contractului dar printr-o creștere a tarifelor și taxelor - cu dezechilibrarea bugetului local;
- prelungirea valabilității contractului până la finalizarea ratelor - respectiv cu 2 ani și 3 luni - până la 28.05.2015 - în conformitate cu prevederile art. 24 alin. 2 lit. b din Legea serviciului de iluminat public nr. 230/2006.

Dat fiind cele prezentate, propunem spre aprobare Consiliului Local Galați:

- prelungirea valabilității contractului de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 până la 28.05.2015;
- completarea listei tarifelor cu poziții de lucrări și materiale aferente care nu au fost prinse inițial sau sunt noi - urmare a evoluției tehnice a componentelor de iluminat;
- ajustarea tarifelor inițiale prin influența pieței libere și a evoluției economice;
- stabilirea unei noi valori alocate lunar pentru activitatea de menținere - întreținere din cadrul serviciului de iluminat public.

Temeiul legal este constituit din următoarele prevederi legale:

- art.32 alin. 3 și 4 din *Legea serviciilor comunitare de comunitati publice nr. 51/2006*;
- art. 24 alin. 2 lit. B din *Legea serviciului de iluminat public nr. 230/2006*;
- art. 11 din *Legea privind amortizarea capitalului imobilizat în active corporale și necorporale nr. 15/1994 republicată*;

- art. 36 alin. (2) lit. d) si alin. (6) lit. a) pct. 14 din Legea nr. 215/2001 administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

Prezentul raport de specialitate a fost întocmit în conformitate cu art. 44 alin (1) din Legea 215/2001 administrației publice locale , cu modificările și completările ulterioare.

DIRECTOR TEHNIC
Laurențiu Jalbă

AVIZAT
Șef Serviciu Juridic, Management
Resurse Umane, Salarizare
Cj. Dragu Togan

ROMÂNIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
PRIMAR

EXPUNERE DE MOTIVE

Nr. 11758 / 25 02 2013.

Iluminatul public - parte a serviciilor comunitare de utilități publice - se desfășoară sub controlul, conducerea și coordonarea autorității administrației publice locale.

Prin HCL nr. 30/27.02.2003 Consiliul Local Galați a aprobat contractul de delegare a serviciului de iluminat public către S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA.

Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 încheiat cu S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA are o durată de 10 ani și expiră la 27.02.2013.

Prestațiile asigurate de gestionar - S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA - conform art. 2.4. a acestui contract sunt :

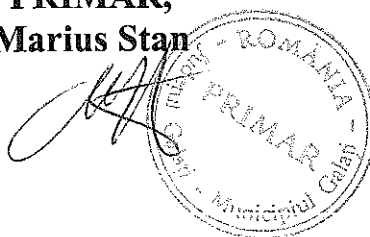
- asigurarea la prețuri competitive a necesarului de energie electrică pentru funcționarea normală a sistemului de iluminat public al municipiului Galați ;
- întreținerea și menținerea patrimoniului;
- reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia.

Data pentru finalizarea ratelor pentru lucrările de investiții - reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia - este 28.05.2015.

Față de cele prezentate, propunem spre aprobare Consiliului Local Galați:

- prelungirea valabilității contractului de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 până la 28.05.2015;
- completarea listei tarifelor cu poziții de lucrări și materiale aferente care nu au fost prinse inițial sau sunt noi - urmare a evoluției tehnice a componentelor de iluminat;
- ajustarea tarifelor inițiale prin influența pieței libere și a evoluției economice;
- stabilirea unei noi valori alocate lunar pentru activitatea de menținere - întreținere din cadrul serviciului de iluminat public.

PRIMAR,
Marius Stan



RAPORT DE SPECIALITATE

Nr.11760 / 25 02..... 2013

Parte a serviciilor comunitare de utilități publice - serviciul de iluminat public se desfășoară sub controlul, conducerea și coordonarea autorității administrației publice locale, pentru satisfacerea cerințelor și nevoilor de utilitate publică ale comunității locale din municipiului Galați.

Serviciul de iluminat public la nivelul municipiului Galați este asigurat de S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA conform contractului de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 care are o durată de 10 ani, a intrat vigoare la 27.02.2003 - după ce a fost aprobat prin HCL nr. 30/27.02.2003 de către Consiliul Local Galați.

Gestionarul - S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA - conform art. 2.4. a acestui contract, asigura următoarele prestații:

- asigurarea la prețuri competitive a necesarului de energie electrică pentru funcționarea normală asistemului de iluminat public al municipiului Galați ;
- întreținerea și menținerea patrimoniului;
- reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia.

Termenul de finalizare a ratelor pentru lucrările de investiții - reabilitarea și modernizarea sistemului de iluminat și a instalațiilor aferente acestuia - este 28.05.2015.

Pentru amortizarea investițiilor efectuate de către gestionar, există următoarele posibilitati:

- achitarea integrală a acestor rate în perioada imediat următoare și încheierea contractului dar printr-o creștere a tarifelor și taxelor - cu dezechilibrarea bugetului local;
- prelungirea valabilității contractului până la finalizarea ratelor - respectiv cu 2 ani și 3 luni - până la 28.05.2015 - în conformitate cu prevederile art. 24 alin. 2 lit. b din Legea serviciului de iluminat public nr. 230/2006.

Dat fiind cele prezentate, propunem spre aprobare Consiliului Local Galați:

- prelungirea valabilității contractului de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 până la 28.05.2015;
- completarea listei tarifelor cu poziții de lucrări și materiale aferente care nu au fost prinse inițial sau sunt noi - urmare a evoluției tehnice a componentelor de iluminat;
- ajustarea tarifelor inițiale prin influența pieței libere și a evoluției economice;
- stabilirea unei noi valori alocate lunar pentru activitatea de menținere - întreținere din cadrul serviciului de iluminat public.

Temeiul legal este constituit din următoarele prevederi legale:

- art.32 alin. 3 și 4 din Legea serviciilor comunitare de comunitati publice nr. 51/2006;
- art. 24 alin. 2 lit. B din Legea serviciului de iluminat public nr. 230/2006;
- art. 11 din Legea privind amortizarea capitalului imobilizat în active corporale și necorporale nr. 15/1994 republicată;
- art. 36 alin. (2) lit. d) și alin. (6) lit. a) pct. 14 din Legea nr. 215/2001 administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

Prezentul raport de specialitate a fost întocmit în conformitate cu art. 44 alin (1) din Legea 215/2001 administrației publice locale , cu modificările și completările ulterioare.

DIRECTOR TEHNIC
Laurențiu Jalbă

AVIZAT
Șef Serviciu Juridic, Management
Resurse Umane, Salarizare
Cj. Drago Togan

ROMÂNIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 30 din 27 02 2003

privind: aprobarea contractului de delegare a serviciului de iluminat public încheiat între
Consiliul Local al municipiului Galați și S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY
S.A. – Sucursala București

Consiliul local al municipiului Galați
INIȚIATOR: Primarul municipiului Galați

Având în vedere expunerea de motive a Primarului municipiului Galați;
Având în vedere raportul de specialitate nr. 11416/18 02 2003;
Având în vedere avizul comisiei juridice, de administrație publică locală, drepturi și
libertăți cetățenești, relații cu cetățenii și apărarea ordinii și liniștii publice;
Având în vedere prevederile HCL nr. 162/14 08 2002 privind aprobarea caietului
de sarcini privind reabilitarea, modernizarea și întreținerea iluminatului stradal;
Având în vedere prevederile art. 9, alin. 2 și art. 12, lit. "e" din OG nr. 60/2001
privind achizițiile publice;
Având în vedere prevederile art. 38, alin. 2, lit. "f" din Legea administrației publice
locale nr. 215/2001;
În temeiul art. 46, alin. 2 din Legea Administrației publice locale nr. 215/2001;

HOTĂRĂȘTE

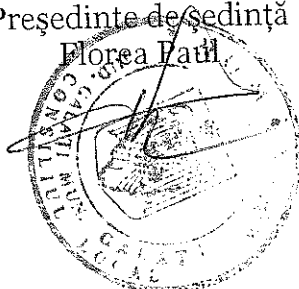
Art. 1– Se aprobă contractul de delegare a serviciului de iluminat public încheiat
între Consiliul Local al municipiului Galați și S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY S.A. –
Sucursala București, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 - Primarul municipiului Galați se împuternicește cu aducerea la îndeplinire a
prevederilor prezentei hotărâri.

Art. 3 – Secretarul municipiului Galați va asigura transmiterea și publicitatea
prezentei hotărâri.

Președinte de ședință

Floreș Paul



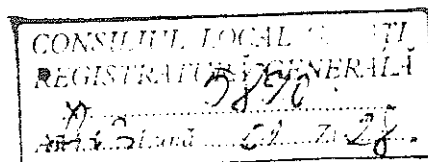
Contrasemnează
Secretarul municipiului Galați
Grigore Matei

190

CONTRACT DE DELEGARE A SERVICIULUI DE ILUMINAT PUBLIC

Anexa

la HCL nr. 30/27.02.2003



LUXTEN LIGHTING COMPANY S.A.	
BUCUREȘTI	
INTRARE	nr. 681
IESIRE	nr. 01
2003	01

Incheiat intre:

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GALATI, avand sediul in Galati, str. Domnească, nr. 38, Jud. Galati cont virament nr. 246302203814810—, deschis la Trezoreria Mun. Galati, reprezentat prin domnul Dumitru Nicolae, in calitate de Primar, si Doina Stamate, Director Economic, denumit in cele ce urmeaza **"TITULAR"**, pe de o parte;

si

S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY S.A. – Sucursala Bucuresti, cu sediul in Bucuresti, strada Parang, nr. 76, persoana juridica inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J35/17/2000, telefon 312.88.19, fax 312.86.64, cont virament 506911813726, deschis la Trezoreria sector 1, reprezentata prin ing. IONEL PEPENICA, in calitate de Director General si ec. MONICA BUCUR, in calitate de Director Economic, denumit in ceea ce urmeaza **"GESTIONAR"** leader al asociatiei cu S.C. "ROMLUX LIGHTING " SRL Târgoviște pe de alta parte,

denumite in mod colectiv **"PARTILE"**.

Partile au convenit urmatoarele:

CAPITOLUL 1 DEFINITII, CONDITII GENERALE

Art. 1.1. In cuprinsul prezentului contract, ori de cate ori nu se precizeaza altfel, termenii de mai jos au urmatorul inteles:

"Sistemul de Iluminat Public al Municipiului Galati ("S.I.P.") reprezinta totalitatea instalatiilor, echipamentelor si bunurilor necesare functionarii, intretinerii, mentinerii si reabilitarii sistemului, care privesc ca un intreg functional si considerate ca un patrimoniu din punct de vedere juridic, asigura iluminatul public pe teritoriul aflat in administrarea Primariei Municipiului Galati, astfel cum acestea vor fi determinate in baza auditului efectuat conform prezentului Contract.

"Delegarea Serviciului de Iluminat Public" reprezinta actul juridic mixt, de drept administrativ, in baza caruia TITULARUL transfera GESTIONARULUI dreptul de folosinta si administrare/ gestionare exclusiva a S.I.P., pe perioada prezentului contract.

"Instalatiile si echipamentele S.I.P. "

- Termenul general de „Instalatii si echipamente” defineste partile componente necesare pentru prestarea serviciului de iluminat public ce sunt amplasate pe domeniul public sau privat al Municipiului Galati.

Instalatiile sunt compuse din:

„instalatii existente” - acestea vor fi stabilite prin auditul secvential care va sta la baza elaborarii programului de modernizare.

„instalatii noi” – care vor rezulta in urma reabilitarii si completarii pe baza auditului secvential a instalatiilor existente si care vor fi administrate de catre Gestionar pe perioada contractului.

"Corpul Agentilor Constatatori" reprezinta totalitatea persoanelor fizice care se legitimeaza ca atare in baza unui act eliberat in acest sens de TITULAR si care sunt imputernicite de TITULAR sa controleze modul in care GESTIONARUL administreaza/ gestioneaza S.I.P. si sa notifice acestuia si TITULARULUI eventualele disfunctionalitati in functionarea S.I.P.

"A administra" cuprinde si notiunea de a gestiona.

"Reabilitarea" reprezinta totalitatea lucrarilor efectuate de GESTIONAR in legatura cu refacerea si extinderea S.I.P.

"Prestatii" reprezinta serviciile si lucrarile efectuate de GESTIONAR in scopul exploatarei, intretinerii, mentinerii si reabilitarii S.I.P.

Art. 1.2. Patrimoniul rezultat in urma reabilitarii va fi administrat de catre GESTIONAR pe toata durata contractului si va fi transferat TITULARULUI la expirarea acestuia conform art. 5.2.

Art. 1.3. Pe durata prezentului contract, TITULARUL ca autoritate publica are obligatia de a sprijini linistita folosinta si exploatare de catre GESTIONAR a patrimoniului S.I.P din zonele pe care le gestioneaza.

Art. 1.4. In cazul in care o parte din obligatiile asumate de GESTIONAR in baza contractului vor trebui executate de subcontractanti, GESTIONARUL va incheia contracte cu fiecare asemenea subcontractant, cu acordul prealabil al TITULARULUI, tinand cont de prevederile prezentului contract. In astfel de cazuri GESTIONARUL va raspunde pentru activitatea desfasurata de fiecare subcontractant.

Art. 1.5. Pe durata prezentului contract, partile se obliga sa indeplineasca cu buna credinta obligatiile asumate, sa nu intreprinda nici un act sau activitate in scopul prejudicierii celeilalte parti, sa se informeze reciproc si sa coopereze in vederea executarii obligatiilor asumate.

CAPITOLUL 2 OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 2.1. Prezentul Contract are drept obiect acordarea in favoarea GESTIONARULUI a unui drept exclusiv de folosinta si administrare asupra Serviciului de Iluminat Public, pe durata contractului, in schimbul asumarii de catre GESTIONAR a obligatiei de a exploata, intretine, mentine moderniza si reabilita S.I.P. in limitele prevazute prin contract si a standardelor si reglementarilor legale in vigoare.

Art. 2.2. Prestarea de catre GESTIONAR a lucrarilor si serviciilor legate de iluminatul public creeaza in sarcina TITULARULUI obligatia de a plati GESTIONARULUI, in conformitate cu prevederile cap. 11 ale acestui contract.

Art. 2.3. In cazurile ce vor fi stabilite TITULARUL va putea folosi S.I.P. in scopul oferirii altor servicii catre terti (publicitate pe stalpi, televiziune prin cablu, servicii telefonice, etc.), fara a afecta prin aceasta buna functionare a SIP.

Art. 2.4. Prestatiile asigurate de GESTIONAR sunt urmatoarele:



- Asigurarea la preturi competitive a necesarului de ENERGIE electrica pentru functionarea normala a SIP.
- Intretinerea si mentinerea patrimoniului
- Reabilitarea si modernizarea sistemului de iluminat si a instalatiilor aferente acestuia (denumita pe scurt reabilitare)

CAPITOLUL 3 DURATA CONTRACTULUI

Art. 3.1. Durata prezentului Contract este de 10 ani si curge de la data semnarii sale.

Art. 3.2. Prelungirea Contractului se poate face, de comun acord, prin act aditional la prezentul Contract.

Art. 3.3. In cazul in care oricare din parti doreste prelungirea contractului, partile vor negocia conditiile prelungirii si vor incheia actul aditional cel mai tarziu pana la data expirarii contractului.

CAPITOLUL 4 REPRESENTARI SI GARANTII

Art. 4.1. TITULARUL declara si garanteaza GESTIONARULUI ca are capacitatea de a incheia prezentul Contract.

Art. 4.2. GESTIONARUL declara si garanteaza TITULARULUI ca este o societate comerciala legal constituita conform dreptului romanesc, care are capacitatea necesara pentru a incheia prezentul contract.

Art. 4.3. TITULARUL declara si garanteaza GESTIONARULUI ca, pe durata prezentului contract, nici o schimbare survenita la nivelul reprezentantilor sai legali sau in ceea ce priveste politica sa administrativa, nu va constitui o cauza justificata de incetare sau modificare a contractului. Intr-un asemenea caz, daca TITULARUL refuza sa-si mai execute obligatiile asumate in baza contractului, el va datora despagubiri GESTIONARULUI.

Art. 4.4. TITULARUL declara si garanteaza GESTIONARULUI ca la data semnarii prezentului contract, iluminatul public al Municipiului Galati reprezinta un serviciu public aflat in sarcina sa.

CAPITOLUL 5 OBLIGATIILE GESTIONARULUI

Art. 5.1. Imediat dupa intrarea in vigoare a contractului si in conditiile enuntate in cuprinsul sau, pentru a nu intarzia inceperea proiectarii si reabilitarii, GESTIONARUL va efectua pe cheltuiala sa un audit secvential (relevu, inventariere, expertiza, evaluare) privind starea tehnica actuala a instalatiilor de iluminat public. Auditul se va realiza cu participarea reprezentantului TITULARULUI intr-un termen de 3 luni de la intrarea in vigoare a contractului.

Art. 5.2. GESTIONARUL se obliga ca la sfarsitul perioadei de contract sa predea TITULARULUI intregul patrimoniu existent. Predarea se va face prin proces-verbal pe baza unui audit acceptat de ambele parti.

Art. 5.3. Obligatiile generale ale GESTIONARULUI:

Art. 5.3.1. GESTIONARUL se obliga sa efectueze lucrarea de reabilitare a sistemului de iluminat public, arhitectural, ornamental stradal, al cladirilor de patrimoniu, de comun acord cu TITULARUL, ori cu beneficiarii potentiali, altii decat Primaria Municipiului Galati.

Art. 5.3.2. GESTIONARUL se obliga sa efectueze lucrarile prevazute in programul de prestatii aprobat de TITULAR pe baza auditului secvential semnat de ambele parti.

Art. 5.3.3. GESTIONARUL va prezenta TITULARULUI un program de prestatii defalcat pe luni si un program anual. Programarea lucrarilor trebuie sa tina cont de starea instalatiilor asa cum va fi prezentata in Audit.

Art. 5.3.4. GESTIONARUL va consemna activitatea prestata in rapoarte de lucrari lunare, care vor fi confirmate de Agentii Constatatori.

Art. 5.3.5. GESTIONARUL va permite accesul Corpului Agentilor Constatatori ai TITULARULUI la toate documentele necesare pentru verificarea cantitatii si calitatii prestatiei efectuate.

Art. 5.3.6. GESTIONARUL este de acord sa opereze modificari ale programului de prestatie in vederea rezolvarii unor reclamatii, interventii urgente, sau la sesizarea Agentilor Constatatori, cu aprobarea TITULARULUI. In cazul in care aceste modificari produc restante in programul de prestari al unei luni, acestea se vor include in programul de lucrari al lunii urmatoare, iar plata lor va fi reglementata la sfarsitul exercitiului financiar.

Art. 5.3.7. GESTIONARUL va anunta TITULARUL, precum si Corpul Agentilor Constatatori de orice intrerupere a prestatiei in cel mult 24 de ore de la aparitia ei.

Art. 5.3.8. GESTIONARUL isi va desemna reprezentantii pentru a participa la controlul Agentilor Constatatori si pentru a contrasemna procesele verbale incheiate de Agentii Constatatori.

Art. 5.3.9. GESTIONARUL va organiza evidenta reclamatiiilor primite de la TITULAR, autoritatile competente si de la populatie si va actiona pentru rezolvarea lor in cel mai scurt timp. Un raport asupra reclamatiiilor primite si modului lor de rezolvare se va transmite anual TITULARULUI.

Art. 5.3.10. GESTIONARUL va intocmi rapoarte lunare complete ale activitatii desfasurate structurate pe categorii de lucrari, pe care le va trimite TITULARULUI pana in ziua a cincea a lunii urmatoare.

GESTIONARUL va intocmi anual un raport complet al activitatii desfasurate structurat pe categorii de lucrari, pe care-l va trimite TITULARULUI pana in ziua de 15 februarie.

Art. 5.3.11. Pe toata durata contractului GESTIONARUL este singurul administrator al S.I.P., raspunzand integral pentru toate operatiile efectuate si pentru procedeele de executie folosite, atunci cand acestea sunt efectuate de el sau in numele lui, precum si pentru toate actele juridice incheiate pe durata contractului in legatura cu S.I.P. care au legatura cu obiectul prezentului contract.

Art. 5.3.12. Pe toata durata contractului, GESTIONARUL va administra pe proprie raspundere drepturile si obligatiile TITULARULUI ce au legatura cu serviciul de iluminat public.

Art. 5.4. Obligatiile specifice ale GESTIONARULUI:

a) sa gestioneze consumul de energie;



- b) sa intretina si sa mentina in stare de functionare S.I.P.;
c) sa efectueze reabilitarea S.I.P. ca intreg functional, astfel cum a fost definit prin acest contract;
d) sa efectueze prestatii si lucrarile datorate in cadrul prezentului Contract, cu respectarea tuturor normelor de securitate si protectie a muncii, securitate impotriva incendiilor, etc.;
e) sa raspunda corespunzator (oameni si echipamente necesare) la solicitarile de verificare ale TITULARULUI asupra sistemului de iluminat (conditii calitative si cantitative) si a retelei de distributie.
f) sa utilizeze in cadrul activitatilor stabilite prin contract numai componente ale sistemului de iluminat stabilite prin oferta tehnica anexa la contract;

Art.5.5.Limitele raspunderii GESTIONARULUI ;

GESTIONARUL nu poate fi tras la raspundere pentru nerespectarea obligatiilor sale si/sau pentru pagubele (de orice natura si oricare ar fi prejudiciul) rezultate din:

- a) fulgerarea (trasnetul) unuia din elementele instalatiei;
b) vant cu viteza mai mare de 120 Km/h;
c) ceata (in ceea ce priveste nivelul de iluminare);
d) deteriorarea retelei si toate pagubele rezultate din acte de vandalism, furt sau accidente rutiere, urmand sa raspunde persoanele vinovate;
e) proasta functionare a instalatiilor cauzata de o lucrare care nu intra in aria de aplicare a acestui contract si in special datorita unei alte retele (de apa, gaz, electricitate, telefon, drumuri), a cablurilor montate subteran sau la constructia subsolurilor.
f) netoaletarea la timp a copacilor provocand astfel reducerea nivelului de iluminare si/sau deteriorarea de elemente ale sistemului de iluminat;
In cazul situatiilor mentionate mai sus, partile se reunesc pentru a stabili modalitatile tehnice si financiare pentru a pune in functiune in termenul cel mai scurt un serviciu de inlocuire provizorie si de refacere in forma definitiva a instalatiilor.

CAPITOLUL 6 OBLIGATIILE TITULARULUI

Art. 6.1. Sa transmita GESTIONARULUI, pe toata durata Contractului, documentele de care dispune necesare indeplinirii misiunii sale.

Art. 6.2. Sa participe si sa asigure conditii de realizare a auditului tehnic al instalatiilor existente.

Art. 6.3. TITULARUL se obliga sa asigure asistenta si protectia pentru cazul unor interventii, lucrari ce presupun exercitarea autoritatii publice.

Art. 6.4. TITULARUL se obliga sa puna la dispozitia GESTIONARULUI, in conditiile legii:

- a) suprafete de teren necesare pentru depozite si organizare de santier;
b) spatiu pentru functionare punct de lucru si dispecerat.

Art. 6.5. TITULARUL va constitui Corpul Agentilor Constatatori, format din reprezentantii Primariei Municipiului Galati, numiti prin Dispozitia Primarului.

Art. 6.6. TITULARUL asigura controlul prestatiei conform capitolului 7.

Art. 6.7. TITULARUL va efectua plata drepturilor cuvenite GESTIONARULUI in urma activitatilor desfasurate conform contractului, in modalitatea convenita in prezentul contract.

Art. 6.8. TITULARUL se obliga sa asigure GESTIONARULUI toate informatiile necesare derularii contractului si sa obtina toate autorizatiile, avizele si acordurile cerute de lege, pe baza documentatiei pusa la dispozitie de GESTIONAR.

Art. 6.9. TITULARUL isi rezerva un riguros drept de control asupra prestatilor GESTIONARULUI avand posibilitatea ca in momentul in care constata ca aceste prestatii sunt necorespunzatoare in raport cu prevederile cuprinse in Oferta Tehnica, sa recurga la sanctiunile prevazute in contract ori stabilite prin lege.

Art. 6.10. TITULARUL este obligat ca anterior aprobarii unor lucrari edilitar-gospodaresti care ar putea sa afecteze S.I.P. executate de catre acesta sau de terti, altii decat GESTIONARUL (exceptand interventiile accidentale), sa anunte si sa solicite avizul scris al acestuia.

In cazul in care GESTIONARUL isi exprima in scris dezacordul, justificat tehnic sau economic, cu privire la executarea unei lucrari, dar TITULARUL aproba executarea lucrarii respective, TITULARUL va purta in mod exclusiv raspunderea pentru proasta functionare a S.I.P. datorata efectuarii lucrarii respective si va suporta costurile suplimentare ale exploatarei S.I.P., generate de efectuarea lucrarii. Evaluarea consecintelor se va face de catre o comisie paritara de experti desemnati de catre ambele parti.

CAPITOLUL 7 CONTROLUL SI VERIFICAREA PRESTATIEI

Art. 7.1. Controlul prestatiei efectuat de TITULAR consta in:

- verificarea prestatiei transmisa de Gestionar prin rapoarte lunare, conform programului, stabilind masurile ce se impun;
- inregistrarea restantelor si comunicarea lor GESTIONARULUI;
- inregistrarea reclamatilor si comunicarea lor GESTIONARULUI.

CAPITOLUL 8 RECLAMATII

Art. 8.1. Reclamatii sunt acele informatii aflate in posesia TITULARULUI si care contin date referitoare la neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a unor lucrari de intretinere curenta si mentinere a sistemului.

Art. 8.2. In termen de 24 de ore de la primirea reclamatilor, Corpul Agentilor Constatori comunica GESTIONARULUI care le va inscrie in programul de prestatie pentru a fi rezolvate cu prioritate.

Art. 8.3. TITULARUL isi rezerva dreptul de a controla rezolvarea reclamatilor prin Corpul Agentilor Constatori, careia GESTIONARUL este obligat sa-i raspunda la solicitare in termen de 48 de ore.

CAPITOLUL 9 GARANTII

Art. 9.1. GESTIONARUL se obliga sa depuna pana la inceputul fiecarui an din cadrul programului de reabilitare o scrisoare de garantie bancara de buna executie in valoare de 5% din suma stabilita conform art. 11.1.1.

CAPITOLUL 10 TERMENUL DE EXECUTIE A PRESTATIILOR

Art. 10.1 Termenul de executie a prestatiiilor de reabilitare este de 16 luni de la obtinerea autorizatiei de construire.

CAPITOLUL 11 PRETUL SI PLATA PRETULUI

Art. 11.1. Lucrari de reabilitare

Art. 11.1.1. GESTIONARUL se angajaza sa execute lucrarile de reabilitare descrise in OFERTA(anexa 2) in valoare totala de max. 9.638.102 Euro, fara TVA, pentru obiectivele stabilite de caietul de sarcini.

Aceasta valoare poate fi modificata in urma auditului.

Art. 11.1.2. Plata lucrarilor de reabilitare se va face in rate egale de 80.317,5 EURO/luna, fara TVA esalonat in 120 de luni incepand cu luna mai 2003.

Partile de comun acord vor putea modifica esalonarea platilor, pe baza de act additional.

Art. 11.1.3. In cazul in care la prezentarea decontului anual GESTIONARUL va avea de returnat o diferenta TITULARULUI, aceasta se va calcula la cursul de schimb leu/EURO cel mai ridicat atins de leu de-a lungul exercitiului in cauza.

Art. 11.1.4. Plata se va face in lei la cursul leu/EURO din ziua facturarii.

Art. 11.2. Lucrari de intretinere, mentinere si consum de energie electrica

Art. 11.2.1. TITULARUL se angajeaza sa plateasca lunar contravaloarea lucrarilor de intretinere, mentinere executate de gestionar la preturi unitare pentru lucrari de intretinere si de mentinere stabilite in oferta. Lucrarile vor fi confirmate de agentii constatatori ai Titularului.

Valoarea lucrarilor de intretinere si mentinere nu va depasi 26.000 EURO/luna, fara TVA.

Art. 11.2. 2. Consumul de energie electrica se va deconta lunar in baza actelor justificative prezentate de GESTIONAR.

Art. 11.2.3. Preturile stabilite la art. 11.1. si 11.2. si preturile si tarifele unitare prevazute in anexele 1a si 1b si 1c se indexeaza dupa cum urmeaza :

- pentru energie functie de tarifele stabilite de ANRE;
- pentru intretinere si mentinere functie de modificarea cursului leu/EURO referinta fiind cursul de 33.346 lei/1 EURO la data de 01.12.2002;
- pentru reabilitare functie de modificarea cursului leu/EURO referinta fiind cursul de 33.346 lei/1 EURO la data de 01.12.2002.

Exercitiul financiar din acest contract va incepe la 01 ianuarie si se va termina pe 31. Decembrie a fiecarui an.

Art. 11. 3. Modalitati de plata

Art. 11. 3.1. In cursul anului, pana la data de 05 a fiecarei luni, pe baza de documente justificative, GESTIONARUL va prezenta TITULARULUI factura reprezentand contravaloarea prestatiiilor efectuate in luna precedenta.

TITULARUL va plati in termen de 10 zile de la data facturii contravaloarea prestatiei.

Art. 11.3.2 In termen de 30 de zile de la sfarsitul anului in curs GESTIONARUL va trimite TITULARULUI o factura de regularizare privind

diferenta de plata in raport de intarzierea platii si cu indexarea convenita la art. 11.2.3.,

Art. 11.3.4. Preturile unitare aplicate in situatiile de lucrari sunt cele din Borderoul de preturi unitare din Oferta, actualizate ca la Art. 12.2.3.

CAPITOLUL 12 PENALITATI.RASPUNDERE CONTRACTUALA

Art. 12.1. In caz de neindeplinire a programului lunar de prestatie din vina GESTIONARULUI, acesta va plati TITULARULUI penalitati in valoare de 2,5% din valoarea lucrarilor neefectuate.

Art. 12.2. GESTIONARUL va plati penalitatea prin deductii din prima factura introdusa la plata dupa data declararii sanctiunii ca definitiva.

Art. 12.3. GESTIONARUL este indreptatit sa pretinda TITULARULUI penalitati pentru o intarziere mai mare de 30 de zile in achitarea facturilor reprezentand procentul prevazut de Ministerul de Finante pentru plata cu intarziere a obligatiilor fata de bugetul statului.

Dupa 90 de zile de la emiterea facturilor, gestionarul va sista efectuarea prestatiiilor si este indreptatit sa perceapa daune.

Art. 12.4. Partile sunt de acord ca GESTIONARUL si, dupa caz, subcontractantii sai, vor raspunde pentru vicii ascunse ori vicii aparente in conditiile legii, daca prin conventie separata nu vor fi convenit altfel

CAPITOLUL 13 FORTA MAJORA

Art. 13.1. In perioada de actiune a fortei majore, contractul va fi intrerupt, total sau partial, dar fara a prejudicia drepturile celor doua parti.

Art. 13.2. Prin forta majora se intelege orice eveniment independent de vointa partilor, imprevizibil si inevitabil aparut dupa intrarea in vigoare a contractului si care impiedica partile sa-si execute integral sau in parte obligatiile contractuale.

Atat aparitia, cat si incetarea cazului de forta majora se vor comunica celeilalte parti de catre partea care invoca forta majora, in termen de 3 zile prin fax, telefon urmat de o scrisoare cu confirmare de primire.

Art. 13.3. In conditiile in care forta majora conduce la o decalare a obligatiilor partilor mai mare de 6 luni, partile vor hotara de comun acord asupra executarii contractuale in viitor sau asupra incetarii contractului.

CAPITOLUL 14 MODIFICAREA CONTRACTULUI

Art. 14.1. Modificarea unilaterala a contractului este interzisa. Partea care nu respecta aceasta clauza va plati despagubiri celeilalte parti.



194
Art. 14.2. Contractul poate fi modificat prin acordul Partilor, acord care se va materializa printr-un act aditional semnat de parti si care va face parte integranta din prezentul Contract.

CAPITOLUL 15 REZILIEREA SI INCETAREA CONTRACTULUI

Art. 15.1. TITULARUL este in drept sa procedeze la rezilierea unilaterala contractului daca:

- a) GESTIONARUL este declarat in stare de incetare de plati;
- b) GESTIONARUL a abandonat de o maniera explicita si irevocabila contractul sau nu si-a respectat obligatiile asumate mai mult de 60 zile;
- c) GESTIONARUL a cesionat drepturile si obligatiile sale fara acordul TITULARULUI.

Art. 15.2. Notificarea de reziliere a contractului pentru motivele mentionate la art. 15.1. se comunica in scris celeilalte parti, cu cel putin 30 de zile anterior datei de reziliere solicitate.

Art. 15.3. In eventualitatea in care TITULARUL va decide incetarea unilaterala a acestui contract si in absenta vinei GESTIONARULUI, TITULARUL va trebui sa plateasca GESTIONARULUI o suma egala cu valoarea investitiei nerecuperate dovedita prin deconturile lunare ale prestatilor confirmate de TITULAR, in termen de 30 de zile de la incetare.

Art. 15.4. Partile convin ca prezentul contract mai poate inceta:

- a) la expirarea termenului pentru care a fost incheiat, daca partile nu prevad prelungirea lui;
- b) la intelegerea partilor, in acest caz partile vor stabili modalitatea prin care inteleg sa-si reglementeze eventualele pretentii pe care le au una fata de cealalta.

Art. 15.5. In cazul in care contractul este reziliat sau inceteaza conform acestui capitol, TITULARUL va plati la zi GESTIONARULUI contravaloarea tuturor prestatilor efectuate pana la acea data, pe baza deconturilor lunare ale prestatilor si/sau a altor documente justificative.

Art. 15.6. Predarea-primirea patrimoniului in cazul incetarii sau rezilierii contractului conform acestui capitol se va face in termenul de maximum 3 luni.

CAPITOLUL 16 DESPAGUBIRI

Art. 16.1. Atunci cand prezentul contract nu prevede altfel, partea in culpa datoreaza celeilalte parti despagubiri conform dispozitiilor Codului Civil pentru prejudiciile aduse prin neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a obligatiilor sale. De asemenea vor fi datorate despagubiri si cand una din parti, in mod culpabil, ingreuneaza executarea obligatiilor de catre cealalta parte. Quantumul despagubirilor va fi stabilit de o comisie paritara constituita din experti desemnati de ambele parti. In cazul neansuririi rezultatului expertizei, partile convin ca litigiul sa fie solutionat conf. Art. 17.2.

CAPITOLUL 17 LITIGII. LEGEA APLICABILA

Art. 17.1. Partile contractante se angajeaza sa rezolve orice litigiu ivit intre ele pe cale amiabila si sa nu se adreseze justitiei fara a fi incercat in prealabil o conciliere directa.

Art. 17.2. In caz de litigiu, competenta pentru solutionarea lui apartine instantelor competente.

Art. 17.3. Prezentul contract este supus legislatiei romane si poate fi modificat in cazul aparitiei unor noi acte normative in domeniu.

CAPITOLUL 18 CLAUZA DE CONFIDENTIALITATE

Art. 18.1. Partile sunt de acord ca toate datele ce privesc - direct ori indirect - executarea obligatiilor asumate prin prezentul contract si care, prin acord mutual, nu vor fi destinate publicitatii, sa fie supuse clauzei de confidentialitate.

CAPITOLUL 19 DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Art. 19.1. Fac parte integranta din prezentul contract urmatoarele documente anexate:

- procesul verbal de adjudecare a licitatiei din data de 09.12.2002;
- borderou de preturi si tarife unitare pentru fiecare prestatie in functie de natura acestora - ANEXA 1(a,b,c);
- Oferta - ANEXA 2

Art. 19.2. Toate documentele contractului si corespondenta dintre parti se intocmesc in limba romana.

Art. 19.3. In caz de discrepante sau ambiguitati intre prevederile articolelor din Contract si documentele precizate la art. 19.1., prioritate vor avea prevederile din prezentul Contract.

CAPITOLUL 20 PREVEDERI FINALE

Art. 20.1. In cazul in care executarea prezentului contract devine dezavantajoasa pentru oricare din parti, din motive neimputabile lor, partile vor proceda la renegocierea contractului astfel incat sa fie restabilit echilibrul contractual avut in vedere la data semnarii acestui contract. Negocierile vor fi purtate cu buna credinta iar daca partile nu ajung la un rezultat reciproc acceptabil in termen de 3 luni de la data declansarii negocierilor, fiecare parte va putea cere incetarea contractului, iar daca ambele parti sunt de acord, contractul va inceta urmand ca TITULARUL sa plateasca GESTIONARULUI pentru investitiile si prestatiile efectuate pana la data incetarii. Prezentul articol este aplicabil si in cazul adaptarii preturilor prezentului contract. in conformitate cu prevederile capitolului 11.

Art. 20.2. Daca o instanta declara sau stabileste ca o parte sau o clauza a acestui Contract este anulabila sau nu poate fi pusa in executare, partea sau clauzele care nu au fost puse in discutie isi pastreaza caracterul obligatoriu intre parti.



Art. 20.3. Orice alte declaratii, acorduri anterioare, indiferent daca sunt in forma scrisa sau orala nu au forta obligatorie, exceptie facand acelea care au fost cuprinse in prezentul Contract.

Art. 20.4. Toate notificarile, dispozitiile, facturile de plata, procesele verbale de constatare, documentele justificative si alte forme de corespondenta intre parti vor fi predate direct intre parti pe baza de semnatura.

Art. 20.5. Orice schimbare de adresa va fi comunicata celeilalte parti in termen de cel mult 7 zile de la schimbare.

Art. 20.6. Partile sunt de acord ca GESTIONARUL poate cesiona, numai cu avizul prealabil al TITULARULUI, prezentul contract unor persoane fizice sau juridice pe baza unor contracte ce vor trebui sa aiba intotdeauna, forma scrisa.

Art. 20.7. Prezentul contract a fost intocmit in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte astazi 24.12.2002 in Galati, si intra in vigoare dupa aprobarea acestuia de catre Consiliul Local Galati.

Pentru TITULAR,

Pentru GESTIONAR,

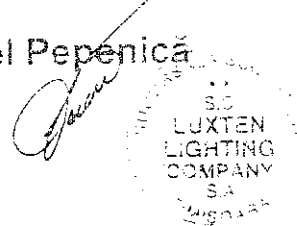
PRIMAR

Dumitru Nicolae



DIRECTOR GENERAL

Ing. Ionel Pepenica



DIRECTOR ECONOMIC

Doina Stamate

DIRECTOR ECONOMIC

Monica Bucur

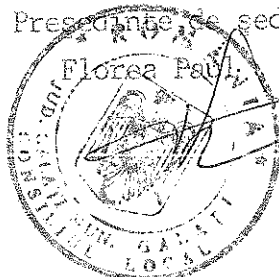
OFICIUL JURIDIC

OFICIUL JURIDIC

Aurel Ceaușu

Președinte de sedinta

Florea Paul



SITUAȚIA actuală a instalației electrice de iluminat public din municipiul Galați.

La această dată instalația electrică de iluminat public din municipiul Galați cuprinde **10.526** buc. unități luminoase (corpuri de iluminat) de diferite puteri, alimentate din **203** puncte de alimentare și măsură.

Sistemul de iluminat public al municipiului, este alcătuit din **9.720** de stâlpi de diferite tipuri pe care sunt montate **9.812** corpuri de iluminat, conectate prin **284** de km cabluri și conductoare torsadate, din care **192** de km rețele electrice subterane și **92** de km rețele electrice aeriene.

Nivelul redus al iluminatului public din unele zone ale cartierelor de locuințe din municipiul Galați este cauzat de următorii factori :

- La proiectarea și realizarea sistemelor de iluminat, în majoritatea cazurilor s-au utilizat corpuri de iluminat și lămpi cu randament scăzut, atât ca număr cât și ca amplasare.
- Rețelele subterane de alimentare a instalației electrice de iluminat public sunt degradate.
- Datorită lucrărilor edilitare efectuate în unele zone ale municipiului, au fost întrerupte sectoare din rețelele subterane și aeriene de alimentare ale instalației de iluminat public și nu au mai fost refăcute.
- Starea de degradare avansată a majorității corpurilor de iluminat care alcătuiesc sistemul de iluminat public (cca. **2.000** de corpuri).

În perioada 2000 – 2002 au fost realizate investiții privind lucrări de reparare și modernizare a instalației electrice de iluminat public de către S.C.ELECTRICA S.A. – SDFEE Galați

Cauzele care au condus la necesitatea efectuării de investiții pentru repararea și modernizarea instalațiilor electrice de iluminat public sunt :

1. În cartierele cu o vechime de cca. **30** de ani (Aeroport , Dunărea Micro 19, Țiglina III) iluminatul public, în special cel al aleelor dintre blocuri cu stâlpi tip lampadar cu globuri tronconice a fost distrus parțial. Cablurile subterane care alimentează rețeaua de iluminat au suferit multe avarii și nu au mai putut fi recuperate.
2. În cartierele cu o vechime de **12 - 15** ani (Aurel Vlaicu, Dunărea, Micro 20) iluminatul public, în special cel al aleelor dintre blocuri a fost deficitar încă din faza de proiectare din cauza legislației aflate în vigoare la data respectivă.
3. În zonele de locuințe relativ noi (Faleză, Țiglina I, Armata Poporului, Piața Centrală, Piața Coventry, Blocurile BR 1- 5) iluminatul public a fost deficitar și nu s-au respectat normele și prescripțiile tehnice la proiectarea și realizarea instalației.

Lipsa iluminatului public în zonele specificate mai sus a avut ca urmare creșterea numărului de accidente rutiere și a infracționalității pe timp de noapte. Din aceste cauze a crescut numărul de reclamații ale locatarilor atât la Primăria municipiului Galați cât și la AISE Galați-Serviciul Deranjamente electrice.

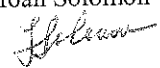
În perioada noiembrie 2001 – aprilie 2002 au fost finalizate lucrările de modernizare a instalației de iluminat public de pe următoarele străzi : Basarabiei, Alexandru Cernat, Alexandru Moruzi, Cloșca, Saturn, Drumul Viilor, Dumbrava Roșie, Zimbrului, Mihai Eminescu, Ariei, Gara nr.8, Cartier Piața Centrală și străzile adiacente.

Deși au fost realizate lucrări importante de reparare și modernizare a instalației electrice de iluminat și au fost cheltuite importante fonduri pentru întreținerea și repararea acesteia, problema iluminatului public din municipiul Galați este departe de a fi rezolvată.

Sunt încă zone în care iluminatul public este deficitar, în special în cartierele situate la periferia municipiului (Traian Nord, Filești Nord, Bădălan, Zona Brateș) precum și în zona cuprinsă între străzile Al. Ioan Cuza și Ana Ipătescu ("Valea orașului").

Director Tehnic,
Ing. Ion Tătaru





ACT ADITIONAL NR. 5 din.....

la contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003

Nr. _____ / _____ 2013

MUNICIPIUL GALATI având sediul în Galați, str. Domneasca nr. 38, jud. Galați, telefon 0236/307799, fax 0236/461460, cod fiscal 3814810 cont trezorerie RO55TREZ30624700271XXXXX reprezentat prin **MARIUS STAN**, funcția PRIMAR și ec. **DOINA STAMATE**, funcția DIRECTOR ECONOMIC în calitate de "TITULAR", pe de o parte

și

S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA, cu sediul în București, str. Parâng, nr. 76, sectorul 1, persoană juridică înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă tribunalul București sub nr. J40/9082/2009, CUI RO, cont virament RO33TREZ7005069XXX000444, deschis la Trezoreria SMB București, reprezentată prin **MONICA BUCUR**, funcția PREȘEDINTE DIRECTORAT, și **SILVIAN ȘERBĂNESCU**, funcția VICEPREȘEDINTE DIRECTORAT în calitate de "GESTIONAR" pe de altă parte a intervenit urmatorul act aditional:

Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr. 5890/28.01.2003 se modifica și se completeaza după cum urmează:

Art. 1 Durata contractului se prelungește până la 28.05.2015.

Art. 2 Valoarea lucrărilor de întreținere și menținere a iluminatului public nu va depăși valoarea de **132.525 euro** EURO/lună fără TVA.

Art. 3 Prețurile unitare pentru lucrările de întreținere și menținere a iluminatului public sunt prevăzute în Anexa la prezentul act adițional.

Art. 4 Cursul euro de facturare pentru întreaga perioada actului aditional va fi cel din data de 31.12.2011, respectiv 4.3197 lei pentru 1 euro, fara regularizare la final de an, sub rezerva actualizarii si inlocuirii acestui curs cu unul mai favorabil Primariei Galati in cazul scaderii cursului leu/euro cu mai mult de 5% sub valoarea de 4.3197.

Art. 5 Pentru anii 2013 si 2014 se vor acorda ca facilitate din partea operatorului lucrarile de montaj-demontaj-intretinere a instalatiilor ilumina festiv pentru municipiul Galati.

Celelalte clauze din contract și acte adiționale rămân valabile, urmând a se aplica întocmai.

Părțile au înțeles să încheie azi prezentul act adițional în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

TITULAR
MUNICIPIUL GALATI

GESTIONAR
S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY SA

PRIMAR
MARIUS STAN

PREȘEDINTE DIRECTORAT
MONICA MARIA BUCUR

DIRECTOR ECONOMIC
Ec. **DOINA STAMATE**

VICEPREȘEDINTE DIRECTORAT
SILVIAN ȘERBĂNESCU

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
Ec. **RODICA CÂMPEANU**

DIRECTOR ECONOMIC
ANGELA VLAD

AVIZAT JURIDIC

CONSILIER JURIDIC

DIRECTOR TEHNIC
LAURENTIU JALBA

ȘEF S.C.U.C.S.P
ING. TOADER SEREA

LISTA

tarifară a operațiunilor pentru întreținerea și menținerea iluminatului public

NR CRT	OPERATIE	UM	Pret unitar actualizat
			EUR fara TVA
1	Montat profil PE flexibil 51-80 mm	m	6.77
2	Montat profil PE flexibil 81-110 mm	m	7.64
3	Montat profil PVC rigid F40mm - F80mm	m	13.38
4	Montat profil PVC rigid F81mm - F160mm	m	14.27
5	Foraj orizontal cu tub PVC F100mm - F160mm	m	70.22
6	Foraj orizontal dirijat cu tub PVC F100mm - F160mm	m	84.25
7	Montat cablu tip ACYY 4x16mmp prin tub PVC	km	3,594.61
8	Montat cablu tip ACYY 3x25+16mmp prin tub PVC	km	3,905.69
9	Montat cablu tip ACYY 3x35+16mmp prin tub PVC	km	4,318.63
10	Montat cablu tip ACYY 3x50+25mmp prin tub PVC	km	5,510.64
11	Montat cablu tip ACYY 3x70+35mmp prin tub PVC	km	5,840.98
12	Montat profil cablu tip CYAbY 3x25+16mmp	km	16,878.70
13	Montat profil cablu tip CYAbY 3x35+16mmp	km	20,297.82
14	Montat profil cablu tip CYAbY 3x50+25mmp	km	28,303.28
15	Montat cablu tip CYY 4x10mmp prin tub PVC	km	7,657.90
16	Spargere beton	mc	115.09
17	Refacere cai de circulatie cu beton	mp	50.35
18	Camereta de derivatie subterana + capac pietonal	buc	195.86
19	Camin de tragere subteran + capac pietonal	buc	549.19
20	Montat stalp metalic 8.1-12 m tip standard	buc	486.90
21	Montat stalp metalic 2m - 4m tip Retro	buc	1,246.59
22	Montat stalp metalic 4,1m - 6m tip Retro	buc	2,492.39
23	Montat stalp metalic 6,1m - 8m tip Retro	buc	3,978.96
24	Montat stalp metalic 8,1m - 10m tip Retro	buc	4,722.25
25	Montat stalp metalic 2m - 4m tip Avangard	buc	998.83
26	Montat stalp metalic 4,1m - 6m tip Avangard	buc	2,244.63
27	Montat stalp metalic 6,1m - 8m tip Avangard	buc	3,607.32
28	Montat stalp metalic 8,1m - 10m tip Avangard	buc	4,412.55
29	Montat aparat de iluminat 51W - 70W tip Avangard	buc	460.40
30	Montat aparat de iluminat 71W - 100W tip Avangard	buc	474.17
31	Montat aparat de iluminat 101W - 200W tip Avangard	buc	487.93
32	Montat aparat de iluminat 201W - 300W tip Avangard	buc	501.70
33	Montat aparat de iluminat 51W - 70W tip Retro	buc	487.93
34	Montat aparat de iluminat 71W - 100W tip Retro	buc	501.70
35	Montat aparat de iluminat 101W - 200W tip Retro	buc	515.46
36	Montat aparat de iluminat 201W - 300W tip Retro	buc	529.22
37	Montat aparat de iluminat - proiector max 30W tip LED	buc	540.24
38	Montat aparat de iluminat - proiector 31W - 50W tip LED	buc	598.60
39	Montat aparat de iluminat max 50 W - tehnologie LED	buc	553.73
40	Montat aparat de iluminat max 51 - 100 W - tehnologie LED	buc	790.75
42	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST70W balast electronic	buc	394.11
43	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST70W - balast electronic	buc	352.93
44	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST100W - balast electronic	buc	407.77
45	Corp iluminat TIMLUX S/11 (IEP 1/11) ST100W - balast electronic	buc	366.58
46	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST150W - balast electronic	buc	440.36
47	Corp iluminat TIMLUX S/21;S/22 (IEP 2/21; 2/22) ST250W - balast electronic	buc	413.71

NR CRT	OPERATIE	UM	Pret unitar actualizat
			EUR fara TVA
50	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 150 W	buc	277,87
51	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 250 W	buc	121,78
52	Montare balast electronic in corp tip Timlux existent 400 W	buc	116,82
53	Montat prelungire un brat tip Avangard	buc	545,45
54	Montat prelungire doua brate tip Avangard	buc	501,16
55	Montat prelungire trei brate tip Avangard	buc	277,87
56	Montat prelungire patru brate tip Avangard	buc	109,81
57	Montat prelungire un brat tip Retro	buc	61,36
58	Montat prelungire doua brate tip Retro	buc	61,36
59	Montat prelungire trei brate tip Retro	buc	121,78
60	Montat prelungire patru brate tip Retro	buc	322,46
61	Demontare linie electrica aeriana	m	595,00
62	Demontare aparat de iluminat	buc	639,60
63	Demontare prelungire	buc	513,55
64	Demontare stalp 2m - 4m	buc	396,79
65	Demontare stalp 4,1m - 6m	buc	855,15
66	Demontare stalp 6,1m - 8m	buc	277,87
67	Demontare stalp 8,1m - 10m	buc	121,78
68	Montat electrod orizontal pentru priza de pamant	m	116,82
69	Montat priza pamant 1 electrod	buc	545,45
70	Montat priza pamant 3 electrozi	buc	501,16
71	Montat cutie derivatie/separatie LES/LEA	buc	277,87
72	Montat bloc eficientizare consum energie electrica	buc	109,81
73	VANDALIZARI: Demontare - Montare corpuri pe stalpi cu h < 10 ml	buc	61,36
74	Inlocuire automat programabil	buc	61,36
75	Reglare automat programabil	buc	121,78
76	Inlocuire suport siguranta tip SIST in cutii distributie si puncte de aprindere	buc	322,46
77	Toaletare vegetatie pentru eliberare corp iluminat	buc	595,00
78	Refacere numerotari stalpi	buc	639,60
79	Inlocuit autotransformator 700VA pentru reducător de tensiune 25KVA	buc	513,55
80	Inlocuit transformator de tensiune TU9 6/06 primar 220V , secundar 15V pentru reducător de tensiune 25KVA	buc	396,79
81	Inlocuit transformator de curent T.U. 50A pentru reducător de tensiune 25KVA	buc	855,15
82	Inlocuit autotransformator monofazic pentru reducător de tensiune 30KVA	buc	277,87
83	Inlocuit modul control pentru reducător de tensiune 30 KVA	buc	121,78
84	Inlocuit transformator pentru reducător de tensiune 30KVA	buc	116,82
85	Inlocuit contactor pentru filtre curent si tensiune pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	545,45
86	Inlocuit filtru curent 50A pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	501,16
87	Inlocuit filtru tensiune 220V pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	277,87
88	Inlocuit transformator de curent pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	109,81
89	Inlocuit transformator de tensiune pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	61,36
90	Inlocuit autotransformator 1000VA pentru reducător de tensiune 35KVA	buc	61,36
91	Inlocuit autotransformator monofazic pentru reducător de tensiune 45 KVA	buc	121,78
92	Inlocuit modul control pentru reducător de tensiune 45 KVA	buc	322,46
93	Inlocuit transformator pentru reducător de tensiune 45 KVA	buc	595,00
94	Inlocuit autotransformator monofazic pentru reducător de tensiune 60 KVA	buc	639,60

NR CRT	OPERATIE	UM	Pret unitar actualizat EUR fara TVA
97	Inlocuit ceas programator - 24V/ c.c.	buc	157.05
98	Inlocuit ceas programator - 220V/50/60Hz	buc	157.05
99	Inlocuit intrerupator automat 2A	buc	22.29
100	Inlocuit intrerupator automat 16A	buc	24.91
101	Inlocuit intrerupator automat 20A	buc	26.05
102	Inlocuit intrerupator automat 50A	buc	52.57
103	Inlocuit intrerupator automat 63A	buc	63.58
104	Inlocuit intrerupator automat 80A	buc	93.87
105	Inlocuit intrerupator automat 100A	buc	135.16
106	Masurare rezistenta de dispersie a prizei de pamant	buc	5.64
107	Verificarea legaturilor la pamant a tuturor elementelor metalice	buc	5.64
108	Masurarea rezistentei de izolatie a cablurilor	buc	11.28
109	Masuratori de sarcina si tensiune in retele si puncte de aprindere	buc	16.92
110	Verificare retea electrica aeriana	buc	55.38
111	Reintregire retea electrica aeriana	buc	55.38
112	Echilibrari retele electrice	buc	11.28
113	Montat BVS 100	buc	40.08
114	Inlocuire condensator	buc	28.79
115	Inlocuit dulie E 27/ E 40.	buc	28.79
116	Demontat - Montat dispersor corp de iluminat	buc	13.24
117	Inlocuit capac la stalp metalic cu h < 12 ml	buc	19.40
118	Inlocuire tuburi fluorescente	buc	14.72
119	Inlocuire bobine in corpurile de iluminat cu tuburi fluorescente	buc	6.52
120	Inlocuire startere	buc	16.58
121	Inlocuit capac plastic stalp din fibra de sticla cu h < 5 ml	buc	4.32
122	Montat manson derivatie jT trifazat	buc	84.64
123	Montat manson legatura jT trifazat	buc	26.83
124	Inlocuit contactor	buc	115.89
125	Montat cleme LEA / LES	buc	16.60

Nota : Pentru anul 2013, la facturarea lucrarilor de IM se va utiliza cursul de referinta al monedei EUR valabil la data de 31.12.2011 de 4.3197 lei/Euro

DIRECTOR TEHNIC
Laurențiu Jalbă

ROMÂNIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 30 din 27 02 2003

privind: aprobarea contractului de delegare a serviciului de iluminat public încheiat între
Consiliul Local al municipiului Galați și S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY
S.A. – Sucursala București

Consiliul local al municipiului Galați
INIȚIATOR: Primarul municipiului Galați

Având în vedere expunerea de motive a Primarului municipiului Galați;
Având în vedere raportul de specialitate nr. 11416/18 02 2003;
Având în vedere avizul comisiei juridice, de administrație publică locală, drepturi și
libertăți cetățenești, relații cu cetățenii și apărarea ordinii și liniștii publice;
Având în vedere prevederile HCL nr. 162/14 08 2002 privind aprobarea caietului
de sarcini privind reabilitarea, modernizarea și întreținerea iluminatului stradal;
Având în vedere prevederile art. 9, alin. 2 și art. 12, lit. "e" din OG nr. 60/2001
privind achizițiile publice;
Având în vedere prevederile art. 38, alin. 2, lit. "f" din Legea administrației publice
locale nr. 215/2001;
În temeiul art. 46, alin.2 din Legea Administrației publice locale nr. 215/2001;

HOTĂRĂȘTE

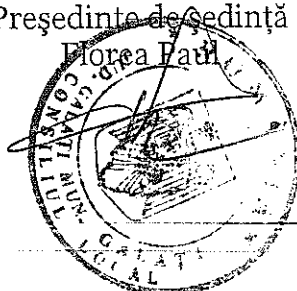
Art. 1– Se aprobă contractul de delegare a serviciului de iluminat public încheiat
între Consiliul Local al municipiului Galați și S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY S.A. –
Sucursala București, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 - Primarul municipiului Galați se împuternicește cu aducerea la îndeplinire a
prevederilor prezentei hotărâri.

Art. 3 – Secretarul municipiului Galați va asigura transmiterea și publicitatea
prezentei hotărâri.

Președinte de Ședință

Dorea Paul



Contrasemnează

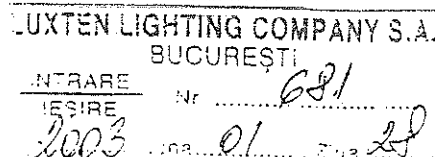
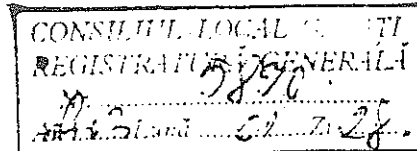
Secretarul municipiului Galați
Grigore Matei

1096

CONTRACT DE DELEGARE A SERVICIULUI DE ILUMINAT PUBLIC

Anexa

la HCL nr. 30/27.02.2003



Incheiat intre:

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GALATI, avand sediul in Galati, str. Domnească, nr. 38, Jud. Galati cont virament nr. 246302203814810-, deschis la Trezoreria Mun. Galati, reprezentat prin domnul Dumitru Nicolae, in calitate de Primar, si Doina Stamate, Director Economic. denumit in cele ce urmeaza "TITULAR", pe de o parte;

si

S.C. LUXTEN LIGHTING COMPANY S.A. - Sucursala Bucuresti, cu sediul in Bucuresti, strada Parang, nr. 76, persoana juridica inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J35/17/2000, telefon 312.88.19, fax 312.86.64, cont virament 506911813726, deschis la Trezoreria sector 1, reprezentata prin ing. IONEL PEPENICA, in calitate de Director General si ec. MONICA BUCUR, in calitate de Director Economic, denumit in ceea ce urmeaza "GESTIONAR" leader al asociatiei cu S.C. "ROMLUX LIGHTING" SRL Târgoviște pe de alta parte.

denumite in mod colectiv "PARTILE"

Partile au convenit urmatoarele:

CAPITOLUL 1 DEFINITII, CONDITII GENERALE

Art. 1.1. In cuprinsul prezentului contract, ori de cate ori nu se precizeaza altfel, termenii de mai jos au urmatorul inteles:

"Sistemul de Iluminat Public al Municipiului Galati ("S.I.P.") reprezinta totalitatea instalatiilor, echipamentelor si bunurilor necesare functionarii, intretinerii, mentinerii si reabilitarii sistemului, care privesc ca un intreg functional si considerate ca un patrimoniu din punct de vedere juridic, asigura iluminatul public pe teritoriul aflat in administrarea Primariei Municipiului Galati, astfel cum acestea vor fi determinate in baza auditului efectuat conform prezentului Contract.

"Delegarea Serviciului de Iluminat Public" reprezinta actul juridic mixt, de drept administrativ, in baza caruia TITULARUL transfera GESTIONARULUI dreptul de folosinta si administrare/ gestionare exclusiva a S.I.P., pe perioada prezentului contract.

"Instalatiile si echipamentele S.I.P. "

- Termenul general de "Instalatii si echipamente" defineste partile componente necesare pentru prestarea serviciului de iluminat public ce sunt amplasate pe domeniul public sau privat al Municipiului Galati.

Instalatiile sunt compuse din:

"instalatii existente" - acestea vor fi stabilite prin auditul secvential care va sta la baza elaborarii programului de modernizare.

"instalatii noi" - care vor rezulta in urma reabilitarii si completarii pe baza auditului secvential a instalatiilor existente si care vor fi administrate de catre Gestionar pe perioada contractului.

"Corpul Agentilor Constatatori" reprezinta totalitatea persoanelor fizice care se legitimeaza ca atare in baza unui act eliberat in acest sens de TITULAR si care sunt imputernicite de TITULAR sa controleze modul in care GESTIONARUL administreaza/ gestioneaza S.I.P. si sa notifice acestuia si TITULARULUI eventualele disfunctionalitati in functionarea S.I.P.

"A administra" cuprinde si notiunea de a gestiona.

"Reabilitarea" reprezinta totalitatea lucrarilor efectuate de GESTIONAR in legatura cu refacerea si extinderea S.I.P.

"Prestatii" reprezinta serviciile si lucrarile efectuate de GESTIONAR in scopul exploatarei, intretinerii, mentinerii si reabilitarii S.I.P.

Art. 1.2. Patrimoniul rezultat in urma reabilitarii va fi administrat de catre GESTIONAR pe toata durata contractului si va fi transferat TITULARULUI la expirarea acestuia conform art. 5.2.

Art. 1.3. Pe durata prezentului contract, TITULARUL ca autoritate publica are obligatia de a sprijini linistita folosinta si exploatare de catre GESTIONAR a patrimoniului S.I.P. din zonele pe care le gestioneaza.

Art. 1.4. In cazul in care o parte din obligatiile asumate de GESTIONAR in baza contractului vor trebui executate de subcontractanti, GESTIONARUL va incheia contracte cu fiecare asemenea subcontractant, cu acordul prealabil al TITULARULUI, tinand cont de prevederile prezentului contract. In astfel de cazuri GESTIONARUL va raspunde pentru activitatea desfasurata de fiecare subcontractant.

Art. 1.5. Pe durata prezentului contract, partile se obliga sa indeplineasca cu buna credinta obligatiile asumate, sa nu intreprinda nici un act sau activitate in scopul prejudicierii celeilalte parti, sa se informeze reciproc si sa coopereze in vederea executarii obligatiilor asumate.

CAPITOLUL 2 OBIECTUL CONTRACTULUI

Art. 2.1. Prezentul Contract are drept obiect acordarea in favoarea GESTIONARULUI a unui drept exclusiv de folosinta si administrare asupra Serviciului de Iluminat Public, pe durata contractului, in schimbul asumarii de catre GESTIONAR a obligatiei de a exploata, intretine, mentine moderniza si reabilita S.I.P. in limitele prevazute prin contract si a standardelor si reglementarilor legale in vigoare.

Art. 2.2. Prestarea de catre GESTIONAR a lucrarilor si serviciilor legate de iluminatul public creeaza in sarcina TITULARULUI obligatia de a plati GESTIONARULUI in conformitate cu prevederile cap. 11 ale acestui contract.

Art. 2.3. In cazurile ce vor fi stabilite TITULARUL va putea folosi S.I.P. in scopul oferirii altor servicii catre terti (publicitate pe stalpi, televiziune prin cablu, servicii telefonice, etc.), fara a afecta prin aceasta buna functionare a SIP.

Art. 2.4. Prestatiile asigurate de GESTIONAR sunt urmatoarele:



- Asigurarea la preturi competitive a necesarului de ENERGIE electrica pentru functionarea normala a SIP.
- Intretinerea si mentinerea patrimoniului
- Reabilitarea si modernizarea sistemului de iluminat si a instalatiilor aferente acestuia (denumita pe scurt reabilitare)

CAPITOLUL 3 DURATA CONTRACTULUI

Art. 3.1. Durata prezentului Contract este de 10 ani si curge de la data semnarii sale.

Art. 3.2. Prelungirea Contractului se poate face, de comun acord, prin act aditional la prezentul Contract.

Art. 3.3. In cazul in care oricare din parti doreste prelungirea contractului, partile vor negocia conditiile prelungirii si vor incheia actul aditional cel mai tarziu pana la data expirarii contractului.

CAPITOLUL 4 REPREZENTARI SI GARANTII

Art. 4.1. TITULARUL declara si garanteaza GESTIONARULUI ca are capacitatea de a incheia prezentul Contract.

Art. 4.2. GESTIONARUL declara si garanteaza TITULARULUI ca este o societate comerciala legal constituita conform dreptului romanesc, care are capacitatea necesara pentru a incheia prezentul contract.

Art. 4.3. TITULARUL declara si garanteaza GESTIONARULUI ca, pe durata prezentului contract, nici o schimbare survenita la nivelul reprezentantilor sai legali sau in ceea ce priveste politica sa administrativa, nu va constitui o cauza justificata de incetare sau modificare a contractului. Intr-un asemenea caz, daca TITULARUL refuza sa-si mai execute obligatiile asumate in baza contractului, el va datora despagubiri GESTIONARULUI.

Art. 4.4. TITULARUL declara si garanteaza GESTIONARULUI ca la data semnarii prezentului contract, iluminatul public al Municipiului Galati reprezinta un serviciu public aflat in sarcina sa.

CAPITOLUL 5 OBLIGATIILE GESTIONARULUI

Art. 5.1. Imediat dupa intrarea in vigoare a contractului si in conditiile enuntate in cuprinsul sau, pentru a nu intarzia inceperea proiectarii si reabilitarii, GESTIONARUL va efectua pe cheltuiala sa un audit secvential (relevu, inventariere, expertiza, evaluare) privind starea tehnica actuala a instalatiilor de iluminat public. Auditul se va realiza cu participarea reprezentantului TITULARULUI intr-un termen de 3 luni de la intrarea in vigoare a contractului.

Art. 5.2. GESTIONARUL se obliga ca la sfarsitul perioadei de contract sa predea TITULARULUI intregul patrimoniu existent. Predarea se va face prin proces-verbal pe baza unui audit acceptat de ambele parti.

Art. 5.3. Obligatiile generale ale GESTIONARULUI:

Art. 5.3.1. GESTIONARUL se obliga sa efectueze lucrarea de reabilitare a sistemului de iluminat public, arhitectural, ornamental stradal, al cladirilor de patrimoniu, de comun acord cu TITULARUL, ori cu beneficiarii potentiali, altii decat Primaria Municipiului Galati.

Art. 5.3.2. GESTIONARUL se obliga sa efectueze lucrarile prevazute in programul de prestatii aprobat de TITULAR pe baza auditului secvential semnat de ambele parti.

Art. 5.3.3. GESTIONARUL va prezenta TITULARULUI un program de prestatii defalcat pe luni si un program anual. Programarea lucrarilor trebuie sa tina cont de starea instalatiilor asa cum va fi prezentata in Audit.

Art. 5.3.4. GESTIONARUL va consemna activitatea prestata in rapoarte de lucrari lunare, care vor fi confirmate de Agentii Constatatori.

Art. 5.3.5. GESTIONARUL va permite accesul Corpului Agentilor Constatatori ai TITULARULUI la toate documentele necesare pentru verificarea cantitatii si calitatii prestatiei efectuate.

Art. 5.3.6. GESTIONARUL este de acord sa opereze modificari ale programului de prestatie in vederea rezolvarii unor reclamatii, interventii urgente, sau la sesizarea Agentilor Constatatori, cu aprobarea TITULARULUI. In cazul in care aceste modificari produc restante in programul de prestari al unei luni, acestea se vor include in programul de lucrari al lunii urmatoare, iar plata lor va fi reglementata la sfarsitul exercitiului financiar.

Art. 5.3.7. GESTIONARUL va anunta TITULARUL, precum si Corpul Agentilor Constatatori de orice intrerupere a prestatiei in cel mult 24 de ore de la aparitia ei.

Art. 5.3.8. GESTIONARUL isi va desemna reprezentantii pentru a participa la controlul Agentilor Constatatori si pentru a contrasemna procesele verbale incheiate de Agentii Constatatori.

Art. 5.3.9. GESTIONARUL va organiza evidenta reclamatilor primite de la TITULAR, autoritatile competente si de la populatie si va actiona pentru rezolvarea lor in cel mai scurt timp. Un raport asupra reclamatilor primite si modului lor de rezolvare se va transmite anual TITULARULUI.

Art. 5.3.10. GESTIONARUL va intocmi rapoarte lunare complete ale activitatii desfasurate structurate pe categorii de lucrari, pe care le va trimite TITULARULUI pana in ziua a cincea a lunii urmatoare.

GESTIONARUL va intocmi anual un raport complet al activitatii desfasurate structurat pe categorii de lucrari, pe care-l va trimite TITULARULUI pana in ziua de 15 februarie.

Art. 5.3.11. Pe toata durata contractului GESTIONARUL este singurul administrator al S.I.P., raspunzand integral pentru toate operatiile efectuate si pentru procedeele de executie folosite, atunci cand acestea sunt efectuate de el sau in numele lui, precum si pentru toate actele juridice incheiate pe durata contractului in legatura cu S.I.P. care au legatura cu obiectul prezentului contract.

Art. 5.3.12. Pe toata durata contractului, GESTIONARUL va administra pe proprie raspundere drepturile si obligatiile TITULARULUI ce au legatura cu serviciul de iluminat public.

Art. 5.4. Obligatiile specifice ale GESTIONARULUI:

a) sa gestioneze consumul de energie;

- b) sa intretina si sa mentina in stare de functionare S.I.P.;
- c) sa efectueze reabilitarea S.I.P. ca intreg functional, astfel cum a fost definit prin acest contract;
- d) sa efectueze prestatiile si lucrarile datorate in cadrul prezentului Contract, cu respectarea tuturor normelor de securitate si protectie a muncii, securitate impotriva incendiilor, etc.;
- e) sa raspunda corespunzator (oameni si echipamente necesare) la solicitarile de verificare ale TITULARULUI asupra sistemului de iluminat (conditii calitative si cantitative) si a retelei de distributie.
- f) sa utilizeze in cadrul activitatilor stabilite prin contract numai componente ale sistemului de iluminat stabilite prin oferta tehnica anexa la contract;

Art.5.5.Limitele raspunderii GESTIONARULUI ;

GESTIONARUL nu poate fi tras la raspundere pentru nerespectarea obligatiilor sale si/sau pentru pagubele (de orice natura si oricare ar fi prejudiciul) rezultate din:

- a) fulgerarea (trasnetul) unuia din elementele instalatiei;
- b) vant cu viteza mai mare de 120 Km/h;
- c) ceata (in ceea ce priveste nivelul de iluminare);
- d) deteriorarea retelelor si toate pagubele rezultate din acte de vandalism, furt sau accidente rutiere, urmand sa raspunde persoanele vinovate;
- e) proasta functionare a instalatiilor cauzata de o lucrare care nu intra in aria de aplicare a acestui contract si in special datorita unei alte retele (de apa, gaz, electricitate, telefon, drumuri), a cablurilor montate subteran sau la constructia subsolurilor.

f) netoaletarea la timp a copacilor provocand astfel reducerea nivelului de iluminare si/sau deteriorarea de elemente ale sistemului de iluminat;

In cazul situatiilor mentionate mai sus, partile se reunesc pentru a stabili modalitatile tehnice si financiare pentru a pune in functiune in termenul cel mai scurt un serviciu de inlocuire provizorie si de refacere in forma definitiva a instalatiilor.

CAPITOLUL 6 OBLIGATIILE TITULARULUI

Art. 6.1. Sa transmita GESTIONARULUI, pe toata durata Contractului, documentele de care dispune necesare indeplinirii misiunii sale.

Art. 6.2. Sa participe si sa asigure conditii de realizare a auditului tehnic al instalatiilor existente.

Art. 6.3. TITULARUL se obliga sa asigure asistenta si protectia pentru cazul unor interventii, lucrari ce presupun exercitarea autoritatii publice.

Art. 6.4. TITULARUL se obliga sa puna la dispozitia GESTIONARULUI, in conditiile legii:

- a) suprafete de teren necesare pentru depozite si organizare de santier;
- b) spatiu pentru functionare punct de lucru si dispecerat.

Art. 6.5. TITULARUL va constitui Corpul Agentilor Constatatori, format din reprezentantii Primariei Municipiului Galati, numiti prin Dispozitia Primarului.

Art. 6.6. TITULARUL asigura controlul prestatiei conform capitolului 7.

Art. 6.7. TITULARUL va efectua plata drepturilor cuvenite GESTIONARULUI in urma activitatilor desfasurate conform contractului, in modalitatea convenita in prezentul contract.

Art. 6.8. TITULARUL se obliga sa asigure GESTIONARULUI toate informatiile necesare derularii contractului si sa obtina toate autorizatiile, avizele si acordurile cerute de lege, pe baza documentatiei pusa la dispozitie de GESTIONAR.

Art. 6.9. TITULARUL isi rezerva un riguros drept de control asupra prestatilor GESTIONARULUI avand posibilitatea ca in momentul in care constata ca aceste prestatii sunt necorespunzatoare in raport cu prevederile cuprinse in Oferta Tehnica, sa recurga la sanctiunile prevazute in contract ori stabilite prin lege.

Art. 6.10. TITULARUL este obligat ca anterior aprobarii unor lucrari edilitar-gospodaresti care ar putea sa afecteze S.I.P. executate de catre acesta sau de terti, altii decat GESTIONARUL (exceptand interventiile accidentale), sa anunte si sa solicite avizul scris al acestuia.

In cazul in care GESTIONARUL isi exprima in scris dezacordul, justificat tehnic sau economic, cu privire la executarea unei lucrari, dar TITULARUL aproba executarea lucrarii respective, TITULARUL va purta in mod exclusiv raspunderea pentru proasta functionare a S.I.P. datorata efectuarii lucrarii respective si va suporta costurile suplimentare ale exploatarei S.I.P., generate de efectuarea lucrarii. Evaluarea consecintelor se va face de catre o comisie paritara de experti desemnati de catre ambele parti.

CAPITOLUL 7 CONTROLUL SI VERIFICAREA PRESTATIEI

Art. 7.1. Controlul prestatiei efectuat de TITULAR consta in:

- verificarea prestatiei transmisa de Gestionar prin rapoarte lunare, conform programului, stabilind masurile ce se impun;
- inregistrarea restantelor si comunicarea lor GESTIONARULUI;
- inregistrarea reclamatilor si comunicarea lor GESTIONARULUI;

CAPITOLUL 8 RECLAMATII

Art. 8.1. Reclamatii sunt acele informatii aflate in posesia TITULARULUI si care contin date referitoare la neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a unor lucrari de intretinere curenta si mentinere a sistemului.

Art. 8.2. In termen de 24 de ore de la primirea reclamatilor, Corpul Agentilor Constatori comunica GESTIONARULUI care le va inscrie in programul de prestatie pentru a fi rezolvate cu prioritate.

Art. 8.3. TITULARUL isi rezerva dreptul de a controla rezolvarea reclamatilor prin Corpul Agentilor Constatori, careia GESTIONARUL este obligat sa-i raspunda la solicitare in termen de 48 de ore.

CAPITOLUL 9 GARANTII

Art. 9.1. GESTIONARUL se obliga sa depuna pana la inceputul fiecarui an din cadrul programului de reabilitare o scrisoare de garantie bancara de buna executie in valoare de 5% din suma stabilita conform art. 11.1.1.

CAPITOLUL 10 TERMENUL DE EXECUTIE A PRESTATIILOR

Art. 10.1 Termenul de executie a prestatiiilor de reabilitare este de 16 luni de la obtinerea autorizatiei de construire.

CAPITOLUL 11 PRETUL SI PLATA PRETULUI

Art. 11.1. Lucrari de reabilitare

Art. 11.1.1. GESTIONARUL se angajaza sa execute lucrarile de reabilitare descrise in OFERTA(anexa 2) in valoare totala de max. 9.638.102 Euro, fara TVA, pentru obiectivele stabilite de caietul de sarcini.

Aceasta valoare poate fi modificata in urma auditului.

Art. 11.1.2. Plata lucrarilor de reabilitare se va face in rate egale de 80.317,5 EURO/luna, fara TVA esalonat in 120 de luni incepand cu luna mai 2003.

Partile de comun acord vor putea modifica esalonarea platilor, pe baza de act aditional.

Art. 11.1.3. In cazul in care la prezentarea decontului anual GESTIONARUL va avea de returnat o diferenta TITULARULUI, aceasta se va calcula la cursul de schimb leu/EURO cel mai ridicat atins de leu de-a lungul exercitiului in cauza.

Art. 11.1.4. Plata se va face in lei la cursul leu/EURO din ziua facturarii.

Art. 11.2. Lucrari de intretinere, mentinere si consum de energie electrica

Art. 11.2.1. TITULARUL se angajeaza sa plateasca lunar contravaloarea lucrarilor de intretinere, mentinere executate de gestionar la preturi unitare pentru lucrari de intretinere si de mentinere stabilite in oferta. Lucrarile vor fi confirmate de agentii constatatori ai Titularului.

Valoarea lucrarilor de intretinere si mentinere nu va depasi 26.000 EURO/luna, fara TVA.

Art. 11.2. 2. Consumul de energie electrica se va deconta lunar in baza actelor justificative prezentate de GESTIONAR.

Art. 11.2.3. Preturile stabilite la art. 11.1. si 11.2. si preturile si tarifele unitare prevazute in anexele 1a si 1b si 1c se indexeaza dupa cum urmeaza :

- pentru energie functie de tarifele stabilite de ANRE;
- pentru intretinere si mentinere functie de modificarea cursului leu/EURO referinta fiind cursul de 33.346 lei/1 EURO la data de 01.12.2002;
- pentru reabilitare functie de modificarea cursului leu/EURO referinta fiind cursul de 33.346 lei/1 EURO la data de 01.12.2002.

Exercitiul financiar din acest contract va incepe la 01 ianuarie si se va termina pe 31. Decembrie a fiecarui an.

Art. 11. 3. Modalitati de plata

Art. 11. 3.1. In cursul anului, pana la data de 05 a fiecarei luni, pe baza de documente justificative, GESTIONARUL va prezenta TITULARULUI factura reprezentand contravaloarea prestatiiilor efectuate in luna precedenta.

TITULARUL va plati in termen de 10 zile de la data facturii contravaloarea prestatiei.

Art. 11.3.2 In termen de 30 de zile de la sfarsitul anului in curs GESTIONARUL va trimite TITULARULUI o factura de regularizare privind

diferenta de plata in raport de intarzierea platii si cu indexarea convenita art. 11.2.3.,

Art. 11.3.4. Preturile unitare aplicate in situatiile de lucrari sunt cele din Borderoul de preturi unitare din Oferta ,actualizate ca la Art. 12.2.3.

CAPITOLUL 12 PENALITATI.RASPUNDERE CONTRACTUALA

Art. 12.1. In caz de neindeplinire a programului lunar de prestatie din vina GESTIONARULUI, acesta va plati TITULARULUI penalitati in valoare de 2,5% din valoarea lucrarilor neefectuate.

Art. 12.2. GESTIONARUL va plati penalitatea prin deduceri din prima factura introdusa la plata dupa data declararii sanctiunii ca definitiva.

Art. 12.3. GESTIONARUL este indreptatit sa pretinda TITULARULUI penalitati pentru o intarziere mai mare de 30 de zile in achitarea facturilor reprezentand procentul prevazut de Ministerul de Finante pentru plata cu intarziere a obligatiilor fata de bugetul statului.

Dupa 90 de zile de la emiterea facturilor, gestionarul va sista efectuarea prestatiiilor si este indreptatit sa perceapa daune.

Art. 12.4. Partile sunt de acord ca GESTIONARUL si, dupa caz, subcontractantii sai, vor raspunde pentru vicii ascunse ori vicii aparente in conditiile legii, daca prin conventie separata nu vor fi convenit altfel

CAPITOLUL 13 FORTA MAJORA

Art. 13.1. In perioada de actiune a fortei majore, contractul va fi intrerupt, total sau partial, dar fara a prejudicia drepturile celor doua parti.

Art. 13.2. Prin forta majora se intelege orice eveniment independent de vointa partilor, imprezibil si inevitabil aparut dupa intrarea in vigoare a contractului si care impiedica partile sa-si execute integral sau in parte obligatiile contractuale.

Atat aparitia, cat si incetarea cazului de forta majora se vor comunica celeilalte parti de catre partea care invoca forta majora, in termen de 3 zile prin fax, telefon urmat de o scrisoare cu confirmare de primire.

Art. 13.3. In conditiile in care forta majora conduce la o decalare a obligatiilor partilor mai mare de 6 luni, partile vor hotara de comun acord asupra executarii contractuale in viitor sau asupra incetarii contractului.

CAPITOLUL 14 MODIFICAREA CONTRACTULUI

Art. 14.1. Modificarea unilaterala a contractului este interzisa. Partea care nu respecta aceasta clauza va plati despagubiri celeilalte parti.

Art. 14.2. Contractul poate fi modificat prin acordul Partilor, acord care se va materializa printr-un act aditional semnat de parti si care va face parte integranta din prezentul Contract.

CAPITOLUL 15 REZILIEREA SI INCETAREA CONTRACTULUI

Art. 15.1. TITULARUL este in drept sa procedeze la rezilierea unilaterala contractului daca:

- a) GESTIONARUL este declarat in stare de incetare de plati;
- b) GESTIONARUL a abandonat de o maniera explicita si irevocabila contractul sau nu si-a respectat obligatiile asumate mai mult de 60 zile;
- c) GESTIONARUL a cesionat drepturile si obligatiile sale fara acordul TITULARULUI.

Art. 15.2. Notificarea de reziliere a contractului pentru motivele mentionate la art. 15.1. se comunica in scris celeilalte parti, cu cel putin 30 de zile anterior datei de reziliere solicitate.

Art. 15.3. In eventualitatea in care TITULARUL va decide incetarea unilaterala a acestui contract si in absenta vinei GESTIONARULUI, TITULARUL va trebui sa plateasca GESTIONARULUI o suma egala cu valoarea investitiei nerecuperate dovedita prin deconturile lunare ale prestatiilor confirmate de TITULAR, in termen de 30 de zile de la incetare.

Art. 15.4. Partile convin ca prezentul contract mai poate inceta:

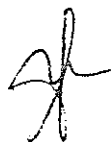
- a) la expirarea termenului pentru care a fost incheiat, daca partile nu prevad prelungirea lui;
- b) la intelegerea partilor, in acest caz partile vor stabili modalitatea prin care inteleg sa-si reglementeze eventualele pretentii pe care le au una fata de cealalta.

Art. 15.5. In cazul in care contractul este reziliat sau inceteaza conform acestui capitol, TITULARUL va plati la zi GESTIONARULUI contravaloarea tuturor prestatiilor efectuate pana la acea data, pe baza deconturilor lunare ale prestatiilor si/sau a altor documente justificative.

Art. 15.6. Predarea-primirea patrimoniului in cazul incetarii sau rezilierii contractului conform acestui capitol se va face in termenul de maximum 3 luni.

CAPITOLUL 16 DESPAGUBIRI

Art. 16.1. Atunci cand prezentul contract nu prevede altfel, partea in culpa datoreaza celeilalte parti despagubiri conform dispozitiilor Codului Civil pentru prejudiciile aduse prin neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a obligatiilor sale. De asemenea vor fi datorate despagubiri si cand una din parti, in mod culpabil, ingreuneaza executarea obligatiilor de catre cealalta parte. Quantumul despagubirilor va fi stabilit de o comisie paritara constituita din experiti desemnati de ambele parti. In cazul neansuririi rezultatului expertizei, partile convin ca litigiul sa fie solutionat conf. Art. 17.2.



CAPITOLUL 17 LITIGII. LEGEA APLICABILA

Art. 17.1. Partile contractante se angajeaza sa rezolve orice litigiu ivit intre ele pe cale amiabila si sa nu se adreseze justitiei fara a fi incercat in prealabil o conciliere directa.

Art. 17.2. In caz de litigiu, competenta pentru solutionarea lui apartine instantelor competente.

Art. 17.3. Prezentul contract este supus legislatiei romane si poate fi modificat in cazul aparitiei unor noi acte normative in domeniu.

CAPITOLUL 18 CLAUZA DE CONFIDENTIALITATE

Art. 18.1. Partile sunt de acord ca toate datele ce privesc - direct ori indirect - executarea obligatiilor asumate prin prezentul contract si care, prin acord mutual, nu vor fi destinate publicitatii, sa fie supuse clauzei de confidentialitate.

CAPITOLUL 19 DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Art. 19.1. Fac parte integranta din prezentul contract urmatoarele documente anexate:

- procesul verbal de adjudecare a licitatiei din data de 09.12.2002;
- borderou de preturi si tarife unitare pentru fiecare prestatie in functie de natura acestora - ANEXA 1(a,b,c.);
- Oferta - ANEXA 2

Art. 19.2. Toate documentele contractului si corespondenta dintre parti se intocmesc in limba romana.

Art. 19.3. In caz de discrepante sau ambiguitati intre prevederile articolelor din Contract si documentele precizate la art. 19.1., prioritate vor avea prevederile din prezentul Contract.

CAPITOLUL 20 PREVEDERI FINALE

Art. 20.1. In cazul in care executarea prezentului contract devine dezavantajoasa pentru oricare din parti, din motive neimputabile lor, partile vor proceda la renegocierea contractului astfel incat sa fie restabilit echilibrul contractual avut in vedere la data semnarii acestui contract. Negocierile vor fi purtate cu buna credinta iar daca partile nu ajung la un rezultat reciproc acceptabil in termen de 3 luni de la data declansarii negocierilor, fiecare parte va putea cere incetarea contractului, iar daca ambele parti sunt de acord, contractul va inceta urmand ca TITULARUL sa plateasca GESTIONARULUI pentru investitiile si prestatiile efectuate pana la data incetarii. Prezentul articol este aplicabil si in cazul adaptarii preturilor prezentului contract, in conformitate cu prevederile capitolului 11.

Art. 20.2. Daca o instanta declara sau stabileste ca o parte sau o clauza a acestui Contract este anulabila sau nu poate fi pusa in executare, parte sau clauzele care nu au fost puse in discutie isi pastreaza caracterul obligatoriu intre parti.



Art. 20.3. Orice alte declaratii, acorduri anterioare, indiferent daca sunt in forma scrisa sau orala nu au forta obligatorie, exceptiile facand acelea care au fost cuprinse in prezentul Contract.

Art. 20.4. Toate notificarile, dispozitiile, facturile de plata, procesele verbale de constatare, documentele justificative si alte forme de corespondenta intre parti vor fi predate direct intre parti pe baza de semnatura.

Art. 20.5. Orice schimbare de adresa va fi comunicata celeilalte parti in termen de cel mult 7 zile de la schimbare.

Art. 20.6. Partile sunt de acord ca GESTIONARUL poate cesiona, numai cu avizul prealabil al TITULARULUI, prezentul contract unor persoane fizice sau juridice pe baza unor contracte ce vor trebui sa aiba intotdeauna, forma scrisa.

Art. 20.7. Prezentul contract a fost intocmit in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte astazi 24.12.2002 in Galati, si intra in vigoare dupa aprobarea acestuia de catre Consiliul Local Galati.

Pentru TITULAR,

Pentru GESTIONAR,

PRIMAR

Dumitru Nicolae



DIRECTOR GENERAL

Ing. Ionel Pepeniță



DIRECTOR ECONOMIC

Doina Stamate

DIRECTOR ECONOMIC

Monica Bucur

OFICIUL JURIDIC

OFICIUL JURIDIC

Aurel Ceașu

Președinte de sedinta



SITUAȚIA

actuală a instalației electrice de iluminat public din municipiul Galați.

La această dată instalația electrică de iluminat public din municipiul Galați cuprinde **10.526** buc. unități minoase (corpuri de iluminat) de diferite puteri, alimentate din **203** puncte de alimentare și măsură. Sistemul de iluminat public al municipiului, este alcătuit din **9.720** de stâlpi de diferite tipuri pe care sunt montate **9.812** corpuri de iluminat, conectate prin **284** de km cabluri și conductoare torsadate, din care **192** de km rețele electrice subterane și **92** de km rețele electrice aeriene. Nivelul redus al iluminatului public din unele zone ale cartierelor de locuințe din municipiul Galați este cauzat de următorii factori :

La proiectarea și realizarea sistemelor de iluminat, în majoritatea cazurilor s-au utilizat corpuri de iluminat și lămpi cu randament scăzut, atât ca număr cât și ca amplasare.

Rețelele subterane de alimentare a instalației electrice de iluminat public sunt degradate.

Datorită lucrărilor edilitare efectuate în unele zone ale municipiului, au fost întrerupte sectoare din rețelele subterane și aeriene de alimentare ale instalației de iluminat public și nu au mai fost refăcute.

Starea de degradare avansată a majorității corpurilor de iluminat care alcătuiesc sistemul de iluminat public (cca. **2.000** de corpuri).

În perioada 2000 – 2002 au fost realizate investiții privind lucrări de reparare și modernizare a instalației electrice de iluminat public de către S.C.ELECTRICA S.A. – SDFEE Galați

Cauzele care au condus la necesitatea efectuării de investiții pentru repararea și modernizarea instalațiilor electrice de iluminat public sunt :

1. În cartierele cu o vechime de cca. **30** de ani (Aeroport , Dunărea Micro 19, Țiglina III) iluminatul public, în special cel al aleelor dintre blocuri cu stâlpi tip lampadar cu globuri tronconice a fost distrus parțial. Cablurile subterane care alimentează rețeaua de iluminat au suferit multe avarii și nu au mai putut fi recuperate.
2. În cartierele cu o vechime de **12 - 15** ani (Aurel Vlaicu, Dunărea, Micro 20) iluminatul public, în special cel al aleelor dintre blocuri a fost deficitar încă din faza de proiectare din cauza legislației aflate în vigoare la data respectivă.
3. În zonele de locuințe relativ noi (Faleză, Țiglina I, Armata Poporului, Piața Centrală, Piața Coventry, Blocurile BR 1- 5) iluminatul public a fost deficitar și nu s-au respectat normele și prescripțiile tehnice la proiectarea și realizarea instalației.

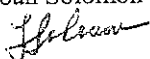
Lipsa iluminatului public în zonele specificate mai sus a avut ca urmare creșterea numărului de accidente rutiere și a infracționalității pe timp de noapte. Din aceste cauze a crescut numărul de reclamații ale locatarilor atât la Primăria municipiului Galați cât și la AISE Galați-Serviciul Deranjamente electrice.

În perioada noiembrie 2001 – aprilie 2002 au fost finalizate lucrările de modernizare a instalației de iluminat public de pe următoarele străzi : Basarabiei, Alexandru Cernat, Alexandru Moruzi, Cloșca, Saturn, Drumul Viilor, Dumbrava Roșie, Zimbrului, Mihai Eminescu, Ariei, Gara nr.8, Cartier Piața Centrală și străzile adiacente.

Deși au fost realizate lucrări importante de reparare și modernizare a instalației electrice de iluminat și au fost cheltuite importante fonduri pentru întreținerea și repararea acesteia, problema iluminatului public din municipiul Galați este departe de a fi rezolvată.

Sunt încă zone în care iluminatul public este deficitar, în special în cartierele situate la periferia municipiului (Traian Nord, Filești Nord, Bădălan, Zona Brateș) precum și în zona cuprinsă între străzile Al. Ioan Cuza și Ana Ipătescu ("Valea orașului").

Director Tehnic,
Ing. Ion Tătaru

ROMÂNIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
CONSILIUL LOCAL GALAȚI
COMISIA NR.3
COMISIA PENTRU SERVICII PUBLICE,
GOSPODĂRIE COMUNALĂ, COMERT ȘI
PRIVATIZARE

Data 26.02.2013

RAPORT DE AVIZARE

Conform prevederilor art.44 și art.54, alin. 4 și 5 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, COMISIA DE SPECIALITATE NR.3, s-a întrunit în plen pentru a aviza:

A.PROIECTUL DE HOTĂRÂRE privind: aprobarea actului aditional nr.5 la Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr.5890/28 01 2003, aprobat prin HCL nr.30/27 01 2003

B.EXPUNEREA DE MOTIVE ÎNTOCMITĂ DE Primarul municipiului Galați

C.RAPORTUL DE SPECIALITATE ÎNTOCMIT DE Directia Tehnica

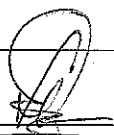
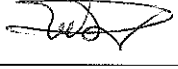
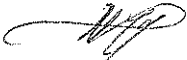
D. DIN DEZBATERI AU REZULTAT URMĂTOARELE

E. PE CALE DE CONSECINȚĂ COMISIA DE SPECIALITATE NR.3 PROPUNE :

a) NU AVIZEAZĂ PROIECTUL PREZENTAT (se încercuiește lit.a)

b) AVIZEAZĂ PROIECTUL ÎN FORMA PROPUȘĂ (se încercuiește lit.b)

c)AVIZEAZĂ PROIECTUL CU URMĂTOARELE
AMENDAMENTE:_____

Nr. Crt.	NUMELE ȘI PRENUMELE			
		DA	DA cu amendamente	NU
1	GAVAN EUGEN			
2	DIMA CRISTIAN			
3	BOGATU HRISTACHE			
4	ENACHE CRISTIAN SORIN			
5	MALINOVICI VICTOR			

ROMÂNIA
JUDEȚUL GALAȚI
MUNICIPIUL GALAȚI
CONSILIUL LOCAL GALAȚI
COMISIA NR. 5
COMISIA JURIDICĂ, DE ADMINISTRAȚIE
PUBLICĂ LOCALĂ, DREPTURI ȘI LIBERTĂȚI
CETĂȚENEȘTI, RELAȚII CU CETĂȚENII ȘI APĂRAREA
ORDINII ȘI LINIȘTII PUBLICE

Data 26 .02. 2013

RAPORT DE AVIZARE

Conform prevederilor art. 44 și art. 54, alin. 4 și 5 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, COMISIA DE SPECIALITATE nr. 5, s-a întrunit în plen pentru a aviza:

A. PROIECTUL DE HOTĂRÂRE privind aprobarea actului aditional nr.5 la Contractul de delegare a serviciului de iluminat public nr.5890/28 01 2003, aprobat prin HCL nr.30/27 01 2003

B. EXPUNEREA DE MOTIVE întocmită de Primarul Municipiului Galați;

C. RAPORTUL DE SPECIALITATE întocmit de Direcția Tehnică;

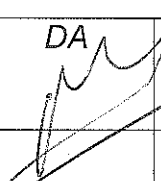
D. DIN DEZBATERI AU REZULTAT URMĂTOARELE _____

E. PE CALE DE CONSECINȚĂ COMISIA DE SPECIALITATE NR.5 PROPUNE :

a) NU AVIZEAZĂ PROIECTUL PREZENTAT (se încercuiește lit. a)

b) AVIZEAZĂ PROIECTUL ÎN FORMA PROPUȘĂ (se încercuiește lit. b)

c) AVIZEAZĂ PROIECTUL CU URMĂTOARELE
AMENDAMENTE: _____

Nr. Crt.	NUMELE ȘI PRENUMELE			
		DA	DA cu amendamente	NU
1	MANOLIU MIHAI			
2	COCU DESILIA			
3	GHEȚU ILIE	